

**Modře natištěné štítky říkají,
že není zaplacené předplatné.
Předplatné na jeden rok je
28 kanadských dolarů.
Cena 1.15 dolaru**

Agreement # 1383191/ Registration # 09089

Datum, jak dlouho jsou noviny předplacené, je
v pravém horním rohu štítku!
Upozornění: Předplacené noviny do roku 2000,
jsou označeny jako 00.

Telefon: (416) 530-4222
Fax: (416) 530-0069
E-mail:
satellite@wclub.com

ČESKOSLOVENSKÝ ČTRNÁCTIDENÍK - CZECHOSLOVAK BI-WEEKLY

No. 12.

(188.)

Vol. 9.

satellite



1-416

Thursday,

June 24,

1999

Published by ABE, P. O. Box 176, Station „E“, Toronto, Ontario, Canada M6H 4E2

Už je po válce?

Válka, která oficiálně nikdy nebyla, teď oficiálně skončila. Obě strany oslavily vítězství. Prezident Clinton ve Washingtonu, Miloševič v Bělehradě. Nakonec se však smál třetí vřadu, tisíckrát odepsaný Jelcin v Moskvě. Věren ruskému přísloví tiše jeděš, dáleš buděš, dojel do Prištiny jako první.

A kdo jsou tedy ti poražení? Obrázky po válce jsou snad ještě horší než ty, které jsme viděli v době války. Hroby, ohofelé kosti, zničené domy a mešity na jedné straně. To vidíme. Zničené kláštery, které přetrvávaly po staletí na druhé straně nám zatím televize neukázala. Jsou totiž věci, o kterých ani jedna ani druhá strana mnoho nemluví. Počet mrtvých se už nikdy nedovíme. Zatímco se udává počet civilistů, kteří zahynuli při bombardování mezi jedním a dvěma tisíci, počet usmrčených Albánců je odhadován mezi 6000 až 10000. Nikde není napsáno, že se toto číslo ještě nezvýší. Zřejmě se nedovíme už nikdy, kolik zahynulo v Kosovu Srbů. Kolik lidí má na svědomí Albánská osvobodovací armáda, když si vyřizovala účty s kolaboranty. A hlavně obě strany ze zcela odlišných důvodů nechťejí slyšet o mrtvých srbských vojácích, kteří „padli za vlast“. Miloševič sice oznámil, že jich nebylo ani sedm set, ale podle odhadů NATO jich bylo šest tisíc. Srbové zapírají své mrtvé, protože přece nejlepší armáda na světě nemůže mít nějaké ztráty. Druhá strana zase nerada slyší o tom, že legitimní cíle, na které se mířilo, byli i lidé. Podle Toronto Star jich bylo ještě okolo jednoho tisíce poté, když již se dojednávávaly podrobnosti ústupu. Možná, že někdy uvidíme památník a na něm pěknou větu, že nezemfeli nadarmo. Bude to památník lži, ti všichni zemfeli zbytečně, naprosto zbytečně.

O mrtvých totiž neradi slyšíme. Němci neradi slyší o Lidicích, o Ležákách, o válečném teroru. Oni za to nemohou, to Hitler. Rusové neradi slyší o těch, kteří umřeli na Sibiři, to neudělali oni, to Stalin. My neradi slyšíme o odsunu Němců. A pokud se Srbové něco dovědí o zločinech své armády, pak to nebyli oni, ale Miloševič. Možná, že ho vydají i před válečný tribunál, ačkoliv vlastně žádná válka oficiálně nebyla. V televizních diskusích se nyní hovoří o tom, že by Srbové měli činit něco jako pokání. Ano je to pravda. Náznaky tu jsou a byli i takoví, kteří se s tím neskrývali. Jednou takovou světlou výjimkou byl zřejmě patriarcha Pavle. V době pravoslavných velikonoc, kdy byl Bělehrad nejvíce zasažen, hovořil o lásce a odpuštění. (Pravda, představitel církve v Čechách si takové maličkosti ani nevšiml.) Nyní, když jeho kolega utíká z Kosova, on tam odchází.

Je vždycky pěkné slyšet, že ten druhý má činit pokání. Jenže neodhalila tato válka také něco, proč bychom i my měli činit pokání? Pokání za to, že jsme zbožnili ekonomii, techniku a komputery a spletli si je s lidskými právy. Pokání za nevinné oběti, za zničenou přírodu na Balkáně. Pokání za politiky a letce, kteří nevidí nic špatného v tom, když jejich bomby zabíjejí lidi. Pokání za nové utečence, tentokrát z Kosova na sever. Kam asi utíkají? Tentokrát televize mlčí, zrovna tak jako když utíkali Srbové z Krajiny. Není v zájmu sledovat jejich další osud, rozplynou se v rozbité zemi. Zmizí jako zmizeli Kurdové v rozbité zemi. O jejich práva se zatím nikdo nestará. Jistě Srbové by měli činit pokání, ale nejen oni.

Aleš Březina

Český a Slovenský den na Masaryktownu



Hudebníci z Moravy, Legionáři a Sokolové, při slavnosti k 10. výročí odhalení Pomníku obětem komunismu, Sokolské cvičení a taneční skupina Moravanka, to vše bylo tuho neděli na Masaryktownu.

Schuster vstoupil do Prezidentského paláce

BRATISLAVA (SME - sp) - Prezident SR Rudolf Schuster sa včera o dvanástej hodine na slávnostnej schôdzi parlamentu zložením sľubu do rúk predsedu Ústavného súdu Milana Čiča v Redute oficiálne ujal úradu a popoludní vstúpil do Prezidentského paláca. Po 470 dňoch ústavného provizória kompetenciami hlavy štátu už disponuje iba jeden muž - Rudolf Schuster. Do včerašieho dňa sa o právomoci hlavy štátu delil premiér s vládou a s predsedom parlamentu. Nový slovenský prezident bol do funkcie zvolený v prvých priamych voľbách občanmi 29. mája tohto roku, keď v druhom kole porazil svojho najväčšieho rivala, šéfa HZDS Vladimíra Mečiara. Ten sa na slávnostnom akte inaugurácie nezúčastnil. Na otázku, či dostal pozvánku, riaditeľ odboru verejnej mienky HZDS M. Kardoš nevedel odpovedať. Medzi hosťami sa objavili aj bývalí konkurenti Schustera z prezidentských voľieb ako napríklad Boris Zala či Magda Vášáryová. Medzi pozvanými bol aj bývalý prezident Michal Kováč s manželkou. Na slávnosti boli prítomní prezidenti susedných štátov - Českej republiky Václav Havel, Maďarska Árpád Göncz, Poľska Aleksander Kwasniewski, Rakúska Thomas Klestil a Ukrajiny Leonid Kučma. Na inauguráciu neprišiel osobný priateľ R. Schustera, novozvolený nemecký prezident Johannes Rau. Slovenské ministerstvo

zahraničia správy o údajnom príchode nového nemeckého prezidenta označilo za „informačné skraty“. Podľa Kukanovho ministerstva 8. júna Kancelária prezidenta SR požiadala rezort diplomacie zabezpečiť na želanie R. Schustera účasť jeho osobného hosťa J. Raua s manželkou. Nemecká strana však 10. júna oznámila, že Rau sa pre zaneprázdnenosť na slávnosti nezúčastní. Prítom o deň neskôr šéf inauguračnej komisie J. Findra potvrdil prítomnosť Raua v Bratislave s tým, že pôjde o „súkromnú záležitosť“. Počas slávnostnej schôdze parlamentu prezident SR v prejave uviedol, že jedným z prvoradých cieľov pôsobenia vo funkcii je zjednocovanie politickej scény.

Po zložení prezidentského sľubu traja najvyšší ústavní činitelia pred Slovenským národným divadlom demonštrovali symbolickú jednotu uchopením Svätoplukových prútov do rúk. Denník HZDS sa včera dokonca zmieňoval o tom, že podľa histórie by mal tie prúty podať Migašovi, Ozurindovi a Schusterovi otec štátu Mečiar, aby demonštroval to, čo Svätopluk svojim synom. Prvá pracovná cesta Schustera na Slovensku povedie v piatok do Banskej Bystrice. Vo večerných hodinách prezident pred zástupcami médií vyhlásil, že si dobre zväží, či je „na mieste udeliť milosť“ bývalému námestníkovi riaditeľa Lexovej SÚS Jaroslavovi S. Na margo budovania

prezidentskej kancelárie Schuster povedal, že podporuje myšlienku, aby bola obsadená odborníkmi, ktorí neboli členmi politických strán. Prezident informoval, že nebude bývať vo vládnom hoteli na bratislavskom Bóriku. „V Prezidentskom paláci je dvojizbový byt. Nie je tam sice kuchynka, verím, že nejakú dvojplatničku si zoženieme, aj nejakú chladničku. Osobne si rád aj nejaké tie halušky doma nechám uvariť. Sme zvyknutí s manželkou na skromné pomery,“ poznamenal Schuster. Na margo zákona o jazyku menšín podotkol, že zákon by mal byť prijatý. „Ide len o to, aby to bolo v hraniciach, čo je únosné. A to si musí každý politik sám uvedomiť. Ale zľaknúť sa, že nás opozícia napadne, tak to sme už videli,“ povedal Schuster. Prípadom, že je dôležité ľudí včas o veciach informovať. Na ilustráciu uviedol, že bol jedným z tých, čo nehlasovali za zvýšenie DPH, „lebo, keby toto boli povedali na začiatku, napríklad pán Masár, tak by sme boli za to hlasovali“. Takmer väčšina prítomných poslancov hodnotila slávnostný akt uvedenia Schustera do úradu slovami: „Bolo to pekné.“ Podľa slov šéfa poslaneckého klubu HZDS T. Cabaja aj pri inaugurácii prvého prezidenta Kováča bola veľká sláva. „Bodaj by sme nedopadli tak ako pri ňom. Uvidíme, aké budú prvé kroky Rudolfa Schustera vo funkcii,“ dodal Cabaja.

satellite 1-416

Agreement # 1383191/ Registration # 09089
P.P.I.C. Accounts # 923 98-99
Paid in Toronto

CZECHOSLOVAK BI-WEEKLY
published by ABE
P.O. Box 176, Station „E“,
Toronto, Ont. M6H 4E2
Toronto: Telefon: (416) 530-4222
Fax: (416) 530-0069
E-mail: satellite@wclub.com

Pražská adresa: ABE/Hombre,
Poštovní schránka 32, 108 00 Praha 10
Tel.: (4202/02) 782-2964 a 782-2965
Tel./ Fax/Záznamník: 77 09 29

Aleš Brezina - redaktor;
Advertising rates:
1.50 CDN \$ per line/col.
(18.00 per inch/col.)
Předplatné: v Kanadě \$ 28 -,
pro ostatní svět CDN \$ 40-, US \$ 30 -.

Churches

ČESKÉ A
SLOVENSKÉ
BOHOSLUŽBY
V TORONTĚ

Československý baptistický sbor (Czechoslovak Baptist Church): 200 Annette St., Toronto, Ont. M6P 1P6. Zpívá píseň sbor. Každý je srdečně vítán. Začátek nedělních bohoslužeb je v 10:00. Středeční biblická hodina v 19:30. Rev. Ján Banko. Tel.: (416) 767-2027 nebo (905) 337-7457.
KITCHENER: Každou druhou neděli v měsíci v 17:00 - Benton Baptist Church

Moravští bratři (Moravian Brothers Church): Bohoslužby pouze anglicky - neděle v 11:00. (Kostel je na rohu ulic Oakwood a Glenora). Duchovní správce: Rev. B. Castello.

Rímsko-katolický kostel sv. Cyrila a Metoda (R.C. Church of St. Cyril and Methodius): 5255 Thornwood Drive, Mississauga, Ont. L4Z 3J3. Duchovní správce: Bernard Mišovič S. J. Slovenská omša: Ne.: 11:00., po a št.: 8:00, út., st. a pá.: 19:00, 1., so 18:00. Anglická: Ne.: 9:00 a so: 17:00. Tel.: (905) 712-1200, fax: (905) 712-0974.

Rímsko-katolický kostel sv. Václava (R.C. Church of St. Wenceslaus): 496 Gladstone Av., Toronto, Ont. M6H 3H9. Bohoslužby: neděle v 10:30 a v sobotu večer. Duchovní správce: Rev. Libor Svobík. Tel.: 532-5272. Fax: 516-5311.

Slovenský evangelický kostel augsburgského vyznání sv. Pavla (Slovak Evangelical Lutheran Church of St. Paul): 1424 Davenport Rd., Toronto, Ont. M6H 2H8. Tel.: 859-9793. Rev. Ladislav Kozák. Bohoslužby: neděle: 9:30 (angl.), 10:45 (slovensky).

Slovenský grécko-katolický kostel sv. Marie (Slovak Greek Catholic Church of St. Mary): 257 Shaw St., Toronto, Ont. M6J 2W7. Tel. 531-4836. Bohoslužby 9:00 angl., 10:30 slov.

Slovenská grécko katolícká katedrála Premanenia nášho Pána-Slovak Greek Catholic Cathedral of Transfiguration our Lord: 10350 Woodbridge Ave., Markham, Ont., L6C 1H9, Rev. John Fecko. Bohoslužby 9:30 anglicky, 10:30 slovensky.

Katolícké bohoslužby mimo Toronto
Burlington: Holy Sepulchre Cemetery - neděle 11 hodin.
Kitchener: St. Mary's Church, 2. neděle v měsíci ve 14 hodin.
London: St. Joseph Hospital, 3. neděle v měsíci v 16 hodin. Duch. správce: Rev. J. Šach, St. Adalbert R.C. Mission, tel.: (905) 523-1932, 464 Plains Rd. W., Burlington L7T 1H2.
Ottawa: Kostel sv. Leopolda Mandice: (Lyndale a Hinchey): 3. neděle v 9:00.

10. výročí Památníku obětem
komunismu na Masaryktownu

Z nedělní vzpomínky k 10. výročí pomníku obětem komunismu. Před pomníkem zpívá mládež z Československého baptistického sboru. Slavnosti se zúčastnili kromě zástupců krajské veřejnosti i zástupci diplomatického sboru, federálního a provinčního parlamentu.

Když byl založen K-231, klub politických vězňů, Eda Ottová se stala jeho předsedkyní a právě u ní v rodině se zrodila myšlenka postavit Památník. V květnu 1987 pak stavbu Památníku schválila členská schůze. Ředitelská rada MMI v čele s předsedou p. J. Trávníčkem převzala záštitu nad Památníkem a poskytla pozemek k jeho postavení na Masaryktownu.

Byla vyhlášena sbírka na postavení monumentu po celém světě. Přispěli jak organizace, tak jednotlivci, převážně političtí vězňové, usazení v různých koutech světa. Nejvyšší obnos do sbírky byl 500 dolarů, nejmenší 5 dolarů.

Mně byla svěřena konstrukce na místě úprava okolí Památníku. Začali jsme 17. června 1989 vyměřováním, protože přišlo a nic jiného se nedalo dělat. Ztratili jsme tak dva dny. Začali jsme výkopem základů a betonováním železobetonového podstavce, na který jsme instalovali sochu Znovuzrozeného od J. Randy z Winnipegu.

Na stavbě se podílelo 19 lidí. Jednoho z nich, který přišel a zakopl krumpáč do země a prohlásil, že tím má svoji brigádu odpracovanou, jsme také zařadili do seznamu. Nejvíce se však na stavbě podílel Franta Otto, který dřel ve dne v noci, za deště, i za pěkného počasí. Pepík Flégr ze Švýcarska, Karel Palát a Zdeněk Otruba s manželkou Hankou, snad nevynechali ani jeden den po celou dobu stavby. Vydatně pomohly i ženy: Edulka Ottová a Věra Rollerová. Uznání si zasluhují i další pomocníci: Aleš Brezina, Pavel Král, Milan Stehlík, Jirka Malysák, Honza Kústka, Láďa Diviš, Láďa Helmich, Jirka Bláha a Mirek Maleček. Spolu s dvěma neznámými pomocníky jsme stavu dokončili 1. července v noci, položením trávníkových koberců.

Skončil dvanáctý den od prvního výkopu. Sedli jsme si s Frantou Ottou pod kaštanem s výhledem na hotové dílo. Mlčeli jsme. Vzpomínali na všechny ty, co jsme znali. I na ty, o kterých se už nikdy jako o obětech komunismu nedozvíme. Protože ti ani na žádném seznamu nejsou a nebudou. Snad jediný seznam, který by zasluhoval zveřejnění.

„Tak jsme jim postavili pomník,“ říkám Frantovi.
„A sobě také,“ odpověděl. Udření, ale šťastní jsme se ten večer rozešli a ráno 2. července bylo slavnostní odhalení.

Měl jsi pravdu, Františku Otto, dnes už je to i tvůj Památník. A jak málo je těch, kteří opravdu vědí, že si to opravdu zasluhuješ. Já stále čekám v řadě. I na mě brzy dojde. Nashledanou s Tebou a všemi těmi, kterým jsme památník postavili. Nashledanou tam, kde dobré se odměňuje a zlé trestá, podle pravdy a nejvyšší spravedlnosti.

Milan B. Havlín - Montreal (zkráceno) - Při slavnosti přečetl Pavel Král

Canada-Czech Republic Chamber of Commerce
Kanadsko-česká obchodní komora

22 College St., Toronto, Ont.

Tel.: (416) 929-3432

Fax (416) 962-3492

E-mail: trade@ccrcc.net

Torontská odbočka ČSSK

Odbočka pořádá setkání se zajímavými politickými osobnostmi a kulturní akce.
ČSK, 1542 Bloor St. W. # 1, Toronto, Ont., M6P 1A4

Informační a imigrační středisko ČSSK

740 Spadina Ave., Toronto, Ont. M5S 2J2

Tel.: (416) 925-2241, Fax 925-1940

Masaryk Memorial Institute Inc.

450 Scarborough Golf Club Rd., Scarborough, Ont. M1G 1H1

Tel.: (416) 439-4354, Fax: (416) 439-4646

Satellite 1-416 jsou nezávislé noviny reflektující různé názory, které se nemusejí vždy shodovat s názory redaktora těchto novin. Jsme přesvědčeni, že výměna myšlenek a názorů slouží k vzájemnému pochopení a porozumění. Naším úkolem není říkat čtenáři, co si má myslet, ale předat mu informace, z kterých si může udělat svůj vlastní názor. Přebírání původních článků a informací je možné, pokud se nezmění charakter článku a pokud nebude porušena rovnováha, která se diskusí sleduje.

Všechny články v našich novinách musí být podepsané a autor zodpovídá za správnost údajů v nich uvedených.

Dva festivaly v Torontě

V půlce června probíhaly v Torontě souběžně během dvou týdnů dva festivaly křesťanského umění: jeden uspořádala Tyndale College a druhý ve spolupráci s Wycliffe College, Institute for Christian Studies a organizace Imago. Náplní programu bylo množství kursů, přednášek a také dvě skupinové výstavy a koncert Glen Gould Studio. Témata byla bohatá, soustředující se na vztah křesťanské víry a umění, technologie a sdělovacích prostředků. Zabývala se zkoumáním nových možností komunikace víry pro dnešního člověka.

mg

Oznámení čtenářům

I letos vyjdou naše noviny během července a srpna pouze jednou a to 22. července a 19. srpna 1999. Od 4. září budeme až do prosince vycházet opět v pravidelných čtrnáctidenních intervalech. V prosinci pak vyjde opět vánoční dvojčíslo. Upozorňujeme, že nyní expedujeme noviny dříve a proto je nutné nám všechny zprávy dodat nejméně deset dnů před datem vydání.

abe

Slovenský den

Letošní Slovenský den Slovenského podporného spolku se koná tuto neděli 27. června v Credit Vale Park ve Streetsville, 1720 Barbertown Rd. začátek je ve 14 hodin.

Karel Černoch a
Uršula Kluková přijedou
do Kanady

Video El Canada pozvala na letošní září do Kanady Karla Černocha a Uršulu Klukovou. Pořad ve dvou se to lépe táhne uvidíme v St. Jacobs 5. září, 6. září v Torontě U Vlastičky, 21. září na Masaryktownu a 22. září v Hale kostela sv. Václava. O dalších vystoupeních budem informovat.

Financial

Kursovní lístek

100 Kč	4,23 CDN \$
1 CDN \$	23,64 Kč
100 SK	3,46 CDN \$
1 CDN \$	28,90 SK

The Toronto Star 16.6.1999

1 CDN \$	24,32 Kč
1 US \$	36,12 Kč
100 Kč	2,77 US \$
100 SK	82,59 Kč
100 Kč	121,08 SK
1 EUR	37,48 Kč

MRD 4.6.1999

Translations

EVA
MESTICOVÁ

Překlady, tlumočení

Autorizovaná překladatelka

Tel.: (416) 922-8786

Fax: (416) 922-6540

Toto číslo bylo dáno
do tiskárny v úterý
22. června 1999 v 2:14

U Marušky byla pantomima

Ten, kdo přišel minulou středu do *Junction Garden* nebo jak se tato restaurace ještě před časem jmenovala *Apple Gridle*, či jednoduše k Marušce, mohl vidět něco, co



Černoška v podání J. Čejky
tak často v Torontě nevidíme: Pantomimu Jaroslava Čejky a Aleše Klečara. Už úvodní chorál „Proč bychom se netěšili“ napověděl, že toho k těšení bude více. Jaroslav Čejka dokázal tak rychle měnit tváře, že by mu to ne jeden politik záviděl. Nejenže skvěle zvládl hospodyňku, ale nezapomenutelná byla i její slepice o pár vteřin později. Pohyby kura domácího odpozoroval zřejmě v samotné přírodě. I když Jaroslav Čejka vynikl jako muž (žena), který(á) patří do opery, přesto jsme ho krátce po přestávce mohli spatřit i jako jazzovou zpěvačku (na snímku). Nedá se říci, že zpíval zrovna repertoár Ely Fitzgeraldové, ale to nikomu nevadilo. Po jeho sólu jsme přesvědčeni, žeby tuto úvahu zvládl také. Jeho společník Aleš Klečar již nebyl tak skoupý na slovo. Občas promluvil a nejen to, několikrát se představil rovněž jako mim. Jeho klaunovství s balónky značky *Primeros Gum* bylo ukázkou dokonalého ovládnutí nepoddajného předmětu, kterému se marně ženy v sále učily. Dále se mu podařilo s paní Jiřinou udělat neviditelnou omeletu, která se mu však přilepila na stropě. Představení začalo operou a operou skončilo. To, co bylo mezi tím, byly dvě hodiny zábavy a smíchu.

abe

37. župní sraz

V sobotu 23. května 1998 v Torontu konaný tradiční župní jarní sraz byl zahájen volejbalovým turnajem v tělocvičné škole George Harvey za účasti tří družstev, dvou z Toronta a družstva Sokola Kitchener-Waterloo-Guelph. Hrál se systémem každý s každým a při celkové vyrovnanosti družstev se nakonec prosadila větší zkušenost a souhra družstev torontské jednoty.

Odpoledne byl uspořádán v tělocvičné klubu *Gyros 37* ročník župních tělocvičných závodů žáků, žákyn a dorostenek a mužů v nářadovém tělocviku a v moderní gymnastice. Úspěšný jarní sraz byl zakončen společnou večeří v společenské místnosti luteránského kostela sv. Pavla, na němž byly vyhlášeny výsledky a úspěšným závodníkům předány diplomy, medaile a župní putovní ceny.

jw

Havlovo Vyrozumění v Torontě

V těchto dnech se hraje v divadle *The Venue* (654 Richmond St. W. - západně od Bathurst) hra Václava Havla pod anglickým názvem *Memorandum*. Komédie o uměleckém jazyku Ptidepe, který má nahradit přirozený jazyk. Hra, která poběží do 27. června, je na pořadu vždy od čtvrtka do soboty od 20 hodin a v neděli od 14 hodin.

Dětský tábor na Masaryktownu
I letos se koná v červenci dětský tábor na Masaryktownu a to ve dnech 5.-18. 7. 1999
Pozor též jako novinka denní tábor po celý červenec.
Bližší informace podá Julie Novotná (416) 439-4354

Restaurace Praha na Masaryktownu pořádá
25.6.1999 od 20:30
hudební večer se skupinou Klika
ROKY OD SEMAFORU PO COUNTRY ROAD

Natrhejte si sami
nebo kupte si již natrhané



JAHODY

Whittamore's
Berry Farm
Nacházíme se na Steeles Ave.
6 km východně od Markham Rd.
Telefon: (905) 294-3275

Vyhlášení 7. ročníku



STIPENDIA IVANA PROCKA

Stipendium je určené pro vysokoškolské studium a mohou jej získat žáci pocházející z české nebo slovenské komunity.

Předpokladem je výborný prospěch ze střední školy (high school) a přijetí na vysokou školu (university).

Podrobnosti dostanete
v **Kampeličce (Czechoslovak Credit Union),**
740 Spadina Ave.
Toronto, Ont. M5S 2J2
Tel.: (416) 925-0557
Uzávěrka je 16. srpna 1999

Československý křesťanský tábor
pro děti od 8 do 16 let se bude konat od 1. do 16. srpna
v ontarijském Fergusu, poblíž Guelphu.
Přihlášky zasílejte na adresu:
Československý křesťanský tábor
1524 Lancaster Dr.
Oakville, Ont. L6H 2Z2
Tel.: 905-849-5721
Fax: 905-849-0128

Jméno: _____
Adresa: _____

Tel.: _____

Institutions

České velvyslanectví

Czech Embassy
541 Sussex Dr.
Ottawa, Ont. K1N 6Z6
Tel.: (613) 562-3875
Fax: (613) 562-3878
E-mail: ottawa@embassy.mzv.cz

Slovenské velvyslanectví

Slovak Embassy
50 Rideau Terrace
Ottawa, Ont. K1M 2A1
Tel.: (613) 749-4442; 749-4450;
Obch. zast.: (613) 749-3178; Fax: 749-4989

Český konzulát v Montrealu

Czech Consulate in Montreal
1305 Ouest Avenue des Pines
Montreal, Que. H3G 1B2
Tel.: (514) 849-4495
Fax: (514) 849-4117
E-mail: montreal@embassy.mzv.cz

Honorary Consulates of Czech Republic

Calgary
Luboš Pešta, Q.C.
2800-801 6th Avenue S. W.
Calgary, Alberta T2P 4A3
Tel.: (403) 267-8432, Fax: 264-9400

Vancouver

Miroslav F. Michael Hermann
P.O. BO 48800, 2100-1111 Georgia St.
Vancouver BC, V7X 1K9
Tel.: (604) 661-7530

Slovenské konzuláty v Kanadě Consular Representatives of Slovak Republic in Canada

Vancouver, BC:
905 West 8th Avenue, Vancouver, V5Z 1E4
Tel: (604) 732-4431. Fax: (604) 732-4439
Hours: Tuesday 14:00-16:00
Thursday 10:00 - 12:00
Mr. Stanislav Lisiak-Honorary Consul
Jurisdiction: British Columbia

Calgary, AB:
208 Scenic Glen Place N.W., Calgary, T3L 1K3.
Tel. and Fax: (403) 239-3543
Hours: Monday and Thursday 17:30-19:30.
Mr. Ludovit Zanzotto-Honorary Consul
Jurisdiction: Alberta and Saskatchewan

Winnipeg, MB:
99 Grace Street, Winnipeg, R3B 0E4
Tel. and Fax: (204) 947-1728
Hours: Weekdays 9:00. - 12:00
Mr Jozef Kiska Honorary Consul
Jurisdiction: Manitoba

Toronto, ON:
1280 Finch Avenue West, Suite 407,
North York M3J 3K6
Tel: (416) 665-1499, Fax: (416) 665-7488
Hours: Monday to Friday 10:00 - 16:00
Saturday by appointment
Mr. John Stephens Honorary Consul
Jurisdiction: Province of Ontario

Montreal, QC:
3700 rue de Montagne
Montreal, P.Q., H3G 2A8
Tel.: (514) 843-3700, Fax: (514) 987-5460
Hours: Monday and Thursday 16:00 -18:00
Mr.Mark Kmec-Honorary Consul
Jurisdiction: Province of Quebec

Masarykova
doplňovací škola
ve Scarborough bude
pokračovat na podzim.
Informace podá Masarykův ústav
(416) 439-4354.

Scarborough: Cornell Jr. Public
School, 61 Holmfirth Terrace

Knihovna na Masaryktownu
Pondělí a pátek: 16:00-18:00
středa: 16:00-21:00.
Tel.: 431-9477

Denní kronika

1.6.1999

Obchodní banku přikla vláda Belgičanům

Praha - mfd/mic - Vláda rozhodla o privatizaci čtvrtého největšího peněžního ústavu Československé obchodní banky. Novým vlastníkem dvoutřetinového balíku jejích akcií se stane belgická KBC Bank, která byla dlouho považována za nejméně pravděpodobného vítěze. "KBC Bank zaplatí za podíl v ČSOB 40,047 miliardy korun," uvedl ministr financí Ivo Svoboda. Podle vicepremiéra Pavla Mertlíka bylo hlasování vlády jednomyslné a rozhodla především nejvyšší nabídka. Kabinetivítězného investora nyní čeká několikátý denní jednání o konečném znění kupní smlouvy. Mertlík odmítl specifikovat další postup i to, jak vláda naloží s prostředky, které z privatizace získá. Všeobecně se však počítá, že část peněz obratem nateče do ztrátových Komerční banky a České spořitelny. Nový majitel zřejmě pootočí kormidlo ČSOB výrazně více směrem k drobným klientům. KBC Bank, jeden z největších finančních ústavů v Belgii, poskytuje kromě bankovních služeb i pojištění. "Chceme služby Československé obchodní banky výrazně rozšířit," potvrdil záměr expandovat vrchní ředitel KBC Bank pro střední Evropu Pavel Strnad.

2.6.1999

Střední stav je na kolenou, podnikatel skoro nemá cenu

Praha - In - Podmínky pro podnikání v České republice se prudce zhoršují. Živnostníci, které si každá vláda v rozvinutých ekonomikách hýčká a snaží se jim dát co možná největší prostor, sístýskají, jak se v tuzemsku musí držet při zdi. Banky jim nepůjčují, o účinné podpoře vlády nelze přitom mluvit a pomalé soudy jim nedovolují vypořádat se s dlužníky. A ještě k tomu bují byrokracie, která podnikatelům stále častěji úplně zbytečně hází klacky pod nohy. A přitom právě živnostníci v dobách krize dostávají ekonomiku z nejhoršího a pomáhají startovat hospodářský růst. Sociální demokracie před volbami slibovala, že drobným podnikatelům a živnostníkům pomůže. Ti však nyní tvrdí, že se jejich situace po nástupu Zemanovy vlády spíše zhoršila. Mají ještě v živé paměti, že prvním krokem kabinetu na pomoc podnikatelům byla snaha zavést povinné registrační pokladny. To se zatím nepodařilo, podnikatelé jsou ale vesměs přesvědčeni, že vláda svůj nápad nakonec prosadí. Šéf Sdružení podnikatelů ČR Bedřich Danda považuje za hlavní problém špatný přístup k penězům. Podle něj by stát měl banky nějakým způsobem k půjčování peněz přinutit.

3.6.1999

Hudba a život byly pro Wünsche jedno a totéž

Praha - mfd/vla - S úterním skolem Jana Ivana Wunsche, baskytaristy Hudby Praha a editora měsíčníku Rock & Pop, jako by se ztratila část české rockové kroniky. Jedenapadesátiletému Wunschovi, jenž na pódiu stával jako sošný Zeus, splynula hudba a život v jedno. Nebyl v popředí scény, v první linii, ale zasvěcenější posluchači o něm věděli, protože pomáhal vytvářet to, čemu by se dalo říct rockové kulturní prostředí. "Všechny roky českého rocku, dětství, puberta, dospívání, maturity, krize, úlety, sňatky z lásky i rozumu se kryly akryjí jeho lety, všechny je prožil minimálně z první řady, když už ne z pódia," napsal o něm Vojtěch Lindaur v předloňském Rocku & Popu.

Muzika zlákala Wunsche už ve čtrnácti, když navštívil rock'n'rollové koncerty Mikiho Volka či Pavla Sedláčka. "Šedesátá léta vidím jako jeden velký trip," vzpomínal později Wunsch v autobiografickém rozhovoru. Jako každý nadšenec vystřídal řadu sklepních beatových kapel, živil se jako pomocný dělník v tiskárnách Mír, byl natěračem v Českých loděnicích i závozníkem knižního velkoobchodu - ale nejdéle prodával v antikvariátech knížky, se kterými se cítil stejně dobře jako s partou spřízněných lidí.

Když v osmnácti viděl koncert Manfreda Manna na Výstavišti, nevzal baskytaru patnáct let do ruky. "Tenkrát jsem měl pocit, že jsem s aktivní hudbou navždy skončil," vzpomínal Wunsch. Deset let prodával knížky v Ječné a noci trávil v hospůdkách. O Špejcharu, kde měli otevřeno přes půlnoc, složil známé Špejchar blues; zůstalo po něm ještě několik dalších písní. Naplno se do muziky vrátil s Jasnou pákou a později Hudbou Praha, kolem které se vytvořila komunita lidí hrajících muziku z vlastní potřeby, nikoli pro zisk. To byl princip, kterého se Wunsch držel a poměřoval jím i veškerou hudbu jako recenzent Rocku & Popu.

3.6.1999

Poloprázdný parlament nemůže pracovat aj vinou koalice

BRATISLAVA (SME - sp) - Nízka účast poslanců vládní koalice na rokovaní pléna je takmer od počiatku fungovania nového mocenského zoskupenia dôvodom na časté prerušovanie schôdzí parlamentu. Začiatok včerajšieho rokovania bol stanovený na 9.00 h, o 9.34 sa však prezentovalo len 68 poslancov.

Nakoniec začala Národná rada SR pracovať až o 10.42 h. Podľa našich zistení napríklad o 13.00 h, keď sa rokovalo o výsledkoch kontrolnej činnosti Najvyššieho kontrolného úradu za uplynulý rok, nebol v snemovni ani jeden poslanec SNS, prítomní boli len 7 poslanci HZDS a 32 poslancov koalície. Snemovňa je uznášaniaschopná, len ak sa prezentuje najmenej 76 poslancov. Túto situáciu často využívajú poslanci HZDS a neprezentujú sa. Podľa lídra koalície SMK Bélu Bugára však problém nie je v HZDS, ale v neprítomnosti poslancov vládnych strán. Fakt, že sa HZDS vždy neprezentuje, považuje Bugár za normálnu pracovnú metódu opozície. "Kedysi sme síce kritizovali HZDS, že si zaviedli v klube za neprítomnosť na hlasovaní minus 100 korún, je to však otázka predsedov poslaneckých klubov. Mne zobrali raz vo federálnom parlamente pol platu len preto, lebo raz som rokoval s vtedajším premiérom Mečiarom a raz s predsedom vlády Maďarskej republiky. To mi neuznali," podotkol B. Bugár. Šéf klubu SDKR Kováč však tvrdil, že hlasovacie zariadenie včera vykazovalo časť poslancov SDK i SDĽ ako neprítomných, ale v snemovni sa nachádzali. Podľa Kováča zrejme dôjde k výmene zastaraného hlasovacieho zariadenia. Ako podotkol Kováč, opozícia prijala taktiku na celú volebnú obdobiu, že bude blokovať prácu parlamentu a na hlasovaní sa zúčastní len v prípade, ak bude v snemovni dostatočný počet poslancov vládnej koalície. Na otázku, či by predsa len nemali prijať v klube SDK finančné postihy za neprítomnosť poslancov v snemovni, R. Kováč odpovedal: "Takéto opatrenie platilo v klube HZDS. V SDK opatrenie platiť pokuty neprijmeme." Kováč však pripomenul, že novinári by mali mať pravdepodobne po prázdninách k dispozícii štatistické výpisy aj s percentuálnym vyčíslením účasti poslancov na hlasovaniach. Poslanec HZDS A. Engliš potvrdil, že HZDS sa často neprezentuje v snemovni aj preto, že chce poukázat na nedisciplinovanosť vládnych poslancov. Podpredseda SDĽ Ľ. Andrassy nevyklúčil, že jednou z ciest sú aj finančné sankcie pre poslancov. Na otázku, či by pokuta za hlasovanie mala byť viac ako 500 alebo menej ako 500 korún, neodpovedal.

V hladových dolinách už ľudia nakupujú na dlh

BANSKÁ BYSTRICA (SME - wm) - Byvalá vláda si celé roky bezstarostne požičiavala a krajina žila na dlh. Štát si už ďalej požičiaval nemôže a výsledok je ten, že ľudia nemajú peniaze a začínajú viac kupovať na dlh aj celkom obyčajné veci. Majiteľ Konzumu v Závadke nad Hronom (31-percentná nezamestnanosť) budúcnosť obchodovania nevidí dobre. "Ak to takto pôjde ďalej, môžeme to zabaliť. Od minulého roku klesol obrát o 23 percent a stále to ide dolu." Obráz Závadky je však príznačný pre celý región. "Ľudia nakupujú od 18. do 22. v mesiaci, keď sú podpory, alebo v čase výplat. Potom už len chlieb a základné potraviny." Tragédia je, že tak ako v Polomke aj v Závadke či Helpe nákupy na dlh, takzvaný borg, z čias prvej republiky či obidvoch vojen nie sú ojedinelé. Kademictvam dokonca údajne nezostáva nič iné len čakať na svadby alebo pohreby, aby mohli robiť aspoň niečo. Majiteľ Konzumu v Závadke odhaduje, že len u neho mesačne nakupuje takto najmenej desať ľudí, každý asi v hodnote 1500 korún. V celkovom súčte je to určite číslo presahujúce stovku. Radikálnejšie názory dokonca predpokladajú, že v hladovej doline peniaze o chvíľu stratia význam a obchod sa zmení na výmenu. Majiteľka predajne textílií, obuvi a rôzneho tovaru na borg predáva údajne najmä Rómom a mladým ľuďom pre deti. Zlá situácia obchodníkov núti predávať na dlh, robia tak však len veľmi neradi. Ako povedala sestra majiteľa Konzumu v Závadke, s takýmto predajom už končia. "Je to kolotoč. Z dávok vrátia a niektorí si už prvého požičiavajú." Majitelia obchodov si poctivo vedú evidenciu dlžníkov. Aj napriek tomu sa však vystavujú riziku. V prípade, že by sa im dlžníci rozhodli nezaplatiť, zošity by im rozhodne nepomohli. Predajcovia aj obyvatelia hladovej doliny sú radi, ak berú aspoň podporu. V Polomke nie sú totiž výnimkou rodiny s tromi-štyrmi nezamestnanými. Po páde drevárskej fabríky a ďalších na okoli je teda nezamestnaný každý tretí Polomčan a celkovo v okrese Brezno čaká na jedno voľné miesto 90 ľudí.

5.6.1999

Skinheads chtějí do parlamentu

Praha - In/- Na kartu spřádání a slušného vystupování začínají sázet

nejradikálnější skinheadské organizace. U „holých lebek“, které chce premiér Miloš Zeman postavit mimo zákon, již není tak často vidět hajlování, provolávání rasistických hesel či nacistických pozdravů. Čím to? Samotní skinheadi přiznávají, že mají dnes vyšší ambice, než se „porvat s anarchy“ nebo organizovat koncerty hudebních skupin, zpívajících o tom, že je nutné „vyčistit národ od špinavých ras“.

„Chceme se stát politickou silou. Už čtyři měsíce se snažíme zaregistrovat u ministerstva vnitra hnutí. Sbíráme podpisy na politickou stranu. Máme na to čas do příštích voleb za tři roky,“ přiznává změnu taktiky jeden z organizátorů prvomájové demonstrace skinheads v Praze Filip Vávra.

Proměnu skinheads v „beránky“ ukázala například jejich demonstrace z 1. května na pražském Střeleckém ostrově. Skinheads se dokázali alespoň částečně zdržet výrazných rasistických projevů, uposlechlí policejních výzev, nedopustili se výtržností, a jak uvedli organizátoři této akce, ukázali, že se umí chovat. Koncem května ukázali „holé lebky“ svoji spořádanost na Václavském náměstí.

„Budeme chodit v oblecích“

„Dospěli jsme a nyní se chceme prosadit jinak. Už nechceme, aby se nás lidé báli. Až založíme politickou stranu, nevím jestli budeme chodit do parlamentu s holými hlavami a vysokými botami. Spíš ale budeme chodit v oblecích, abychom byli pro lidi přijatelnější,“ dodal Vávra.

Právě toho se ale odborníci nejvíce obávají. „Já jsem také zaregistrovala, že se skinheads začíná projevoval jako mírné a neškodné sdružení. To je ale pro společnost horší. Oni se mohou stát přijatelnější a veřejnost je bude méně odmítat,“ vysvětlila socioložka Jiřina Šiklová. Upozornila přitom na návrh volebního zákona ODS a ČSSD, který podle odborníků umožňuje, aby do sněmovny vstupovali také extremisté. „Děsím se toho,“ dodala Šiklová.

O politických ambicích skinheadů svědčí také snaha zaregistrovat u ministerstva vnitra občanské sdružení Junge nationaldemokraten (Mladí národní demokraté). Další skinheadská odnož, Národní aliance, zase usiluje podle svého zemského vedoucího Vladimíra Skoupého o vytvoření politické strany s názvem Národní sociální aliance. Tisíc podpisů, které musí budoucí politická strana před registrací předložit, prý už brzy budou mít organizátoři

...

7.6.1999

Street Party skončila útokem na ambasádu USA

Praha - In/ Přibližně pět tisíc mladých lidí se v sobotu sešlo v Praze na Těšnově, aby tam protestovali proti světové globalizaci. Celé odpoledne demonstranti na Těšnově posedávali, poslouchali muziku a popíjeli pivo. Vpodvečer ale vyrazili do ulic. Dav doprovázený policií zamířil přes centrum na Malostranské náměstí, Pražský hrad a k budově amerického velvyslanectví. Tam před osmou hodinou večer asi tisíc lidí protestovalo proti NATO a leteckým útokům na Jugoslávii.

...

Prezident otevřel Dolní Jelení příkop

Praha - mfd/čtk - Prezident Václav Havel otevřel v sobotu v areálu Pražského hradu Dolní Jelení příkop, který se tak stal vůbec poprvé přístupným veřejnosti. „Je to jedinečná věc, kus divoké přírody, téměř pralesa, v bezprostřední blízkosti Pražského hradu,“ řekl prezident.

Nově otevřená cesta, jejíž součástí je několik visutých můstků, umožní návštěvníkům příchod do Dolního Jeleního příkopu z Klárova přes kamenné opěrné zdi Opyše podél Chotkovy ulice. Cesta pokračuje podél téměř vyschlého potoka Brusnice až k místu, kde se v budoucnu napojí do průchodu valem Pražského mostu.

Medical

Kvalitní ošetření zubů dr. LUDMILA SCHUCKOVÁ

sobotní a večerní návštěvy možné



Provádím vše
od jednoduchého
ošetření po složité
odborné úkony!

Ráda pomohu nově příchozím!
1849 Yonge St. - Suite 409
(Yonge & Davisville)
Toronto, Ont. M4N 1Y2.
(416) 487-7900

Dr. Petr
Munk

Chiropraktik

1552 Bloor
St. W.
Toronto, Ont.
Ordinační
hodiny:
Pondělí-
pátek
10:00-19:00

Tel.: 533-0005

Firma ABE

vyvinula
dvanáct nových typů
českého písma pro
mikropočítače Macintosh
(6x postskript) - česká
klávesnice.
Slovenština přes
překladač (option).



Uvažovaný průchod vyústí v Horním Jelením příkopu.

Prezident uvedl, že zpřístupnění Dolního Jeleního příkopu i stavba průchodu valem Pražského mostu je v souladu s dlouhodobým záměrem zpřístupnit postupně celý Pražský hrad. "Ten Hrad byl dlouhá desetiletí jakousi zvláštní rezervací pro policisty a hlídače, a ta viditelná tvář byla sice dosti důkladně na povrchu opravována, ale za ní se vršily nejrozmanitější hrůzy," poznamenal Havel.

Letecké dni v Bratislave: dva mrtví

BRATISLAVA (SME - rf, šim) - V nemom úžase ostali v nedeľu tesne pred jednou popoludní na bratislavskom letisku diváci 5. medzinárodných leteckých dní SIAD '99, keď pilot britského lietadla Hawk 200 nezvládol náročný prvok a lietadlo sa zrútilo na zem. Na mieste zahynul skúsený 45-ročný pilot British Airspace Graham Wardell a jedna diváčka, ktorá bola na streche neďalekého objektu, niekoľko ľudí bolo zranených. "Lietadlo letelo veľmi nízko nad zemou a najskôr to vyzeralo, ako keby chcel pilot pristávať. Potom sme si uvedomili, že to nezvláda, lietadlo sa dotklo zeme, chvíľu sa po nej ešte vlieklo a nasledoval výbuch. Bola to otázka niekoľkých sekúnd," hovoril krátko po tragédii jeden z očitých svedkov. Po výbuchu zahalil miesto havárie kúdel dymu a vzápätí k nemu vyrazili záchranári. Zrejme vzhľadom na to, že havária sa odohrála mimo priestoru, v ktorom boli návštevníci, neprepukla medzi nimi panika, ale naopak, viacerí diváci, ktorí boli najbližšie, začali hneď fotografovať a filmovať. Náraz počuli aj návštevníci niekoľko sto metrov vzdialeného kúpaliska na Zlatých pieskoch. "Lietadlo normálne letelo, bol to typický zvuk motorov, a odrazu ostalo ticho. O chvíľu sme počuli strašný tupý úder, zadunela zem a vyšiel obrovský čierny dym," spomína návštevník kúpaliska. Výkonný viceprezident British Airspace pre strednú Európu Julian Scopes odmietol odpovedať na otázku, či išlo o zlyhanie techniky alebo ľudského faktora. Isté je, že lietadlo padlo pri zostupe z tzv. sudového výkruhu. Priamy vplyv na bezpečnosť letu môže mať aj počasie, pričom najrizikovejšími prvkami bývajú búrkové oblaky, hmla, smer a rýchlosť vetra. Včera o dvanástej hodine, teda krátko pred haváriou, bola v Bratislave-ľvánke malá oblačnosť, teplota 27 stupňov Celzia a vial južný vietor s rýchlosťou 8 metrov za sekundu, teda počasie, ktoré letci považujú za bezpečné. Záverečné slovo bude mať špeciálna vyšetrovacia komisia. Lietadlo sa po páde úplne rozbilo na súčiastky rozmetané na sto metroch. Po vyše hodinovej prestávke pokračovali letecké dni SIAD '99 v modifikovanej verzii programu, z ktorého boli vylúčené letové ukážky všetkých fahkých typov lietadiel. Britská stíhačka Hawk 200 sa na leteckých dňoch SIAD predstavila prvýkrát. Lietadlá Hawk boli konštruované pre pilotný a zbraňový výcvik, pričom ich časť bola upravená na nosenie riadených striel a určená na plnenie pomocných stíhacích úloh.

A healthy start is a strong foundation for lifelong health.



Programs and services for children and youth

An investment in the health of our children for today and tomorrow.

• In the 1999 Budget, the Government of Canada demonstrated its commitment to improve the health of pregnant women and their babies.

• The Canada Prenatal Nutrition Program already funds 280 community-based projects across Canada, and in 400 First Nations and Inuit communities. The Program offers 20,000 pregnant women the support they need to give their babies a healthy start in life.

• Now with additional funding of \$75 million over three years, more than 35,000 Canadian women whose health or whose baby's health is at risk will benefit from this investment in communities all across Canada.

• The new funding will make it possible to increase efforts to prevent Fetal Alcohol Syndrome, the leading cause of preventable birth defects in children.

• There are a lot of other ways to give our children a good start in life. For details about this and all of the other services for children, call for your free copy of the Guide to Federal Programs and Services for Children and Youth.

For a copy of the Guide or other materials you may find useful about the health of your children, please call

1 800 O-Canada

(1 800 622-6232),

or TTY:

1 800 465-7735

or visit our Web site at:

www.canada.gc.ca

Canada

Malířská firma hledá zkušené malíře. Dobré platové podmínky v úkolové nebo hodinové mzdě. Musí mít své vlastní auto. Volejte (905) 814-8629.

914-11

Poskytujeme velmi dobrou a spolehlivou starostlivost starším lidem. V případě zájmu volejte na číslo tel.: (416) 439-7491. Můžete volat aj z oblasti (905).

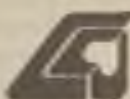
915-011

Hypotéky na prodej!

Zařídte si novou novou hypotéku s naší Credit Union, popřípadě převedte si hypotéku k nám. Využijte našich úrokových sazeb!

*** možnost otevření nebo uzavření * pevný úrok
* srovnatelné úroky * možnost dřívějšího splacení
* možnost životní pojistky * další výhody
Infomujte se ještě dnes v Kampeličce!**

740 Spadina Ave.
Toronto, Ontario
M5S 5J2



**CZECHOSLOVAK
(TORONTO)
CREDIT UNION LIMITED**

czechoslovakcu@msn.com
Fax: (416) 925-6529
Tel.: (416) 925-0557



Services



TORONTO TRUCK AND FORKLIFT SCHOOL



Téměř jisté zaměstnání se nabízí po absolvování autoškoly na nákladní automobil či na traktor

Můžete si u nás udělat řidičský průkaz v následujících kategoriích:

CLASSES A, B, C, D, E, F, G, M, Z.

Česky se domluvíte, pokud zavoláte do Bramptonu (905) 457-7565.

Adresa je: 90 Kennedy Rd. S., Brampton, Ont.

Můžete též volat na tato tel. čísla:

Toronto: (416) 675-4444

Etobicoke: (416) 675-7500

Scarborough: (416) 213-2222

Mississauga: (905) 270-1999

Hamilton (905) 662-9300

Z ostatních míst: 1-800-263-6748.

Fax (416) 674-7908



AUTOMOBILY A NÁHRADNÍ DÍLY DO ČESKA A SLOVENSKA

Automobily

Potřebujete automobil pro svého příbuzného?

Nové i starší bez problémů obstaráme!

Výhody?

Neplatíte PST/GST

Levnější než v bazarech!

Možnost kompletní služby s převozem a vyřízení formalit k získání SPZ v ČR a na Slovensku.

Náhradní díly

Potřebujete koupit a poslat náhradní díly?

Zaručujeme nejvýhodnější ceny.

Dodáváme originální i neoriginální náhradní díly.

Vše vám pečlivě zabalíme a připravíme pro spedici firmu k odeslání!

Neplatíte GST/PST!

Ušetříte čas a peníze!

10% sleva při prvním nákupu náhradních dílů
Šestiletá praxe!

IMPEX 2000 CO. 71 STRADA DR. - UNIT 7(ETR / PINEVALLEY)
WOODBIDGE, ONT. L4L 5V8

TEL: 905-856 6002, FAX: 905-856 6937, E-MAIL:

jzurek@netcom.ca

TM Cleaning Services



Čištění koberců, gaučů, pohovek a křesel za výhodné ceny

Obývací 35 dolarů, předstíh nebo ložnice 10 dolarů,

vnitřek auta 45 dolarů.

Dále vyčistíme okna, okapy a hliníkové obložení.

Volejte Tomáš:

(416) 259-0754.

nebo (416) 876-9409.

BENEX MOTORSPORT

Za přijatelnou cenu vám rádi pomůžeme,
aby vaše auto nejen dobře jezdilo, ale i pěkně vypadalo!

Nabízíme:

- * kompletní úpravy dle vaší potřeby
- * kompletní autolakovnické práce
- * vyleštění
- * většinu mechanických prací
- * kompletní ochranu proti rezu
- * menší opravy zrezivělých částí

- * menší opravy po nehodě
- * výměnu předního skla pro zdejší i dovezená auta
- * instalaci autoradií
- * opravy a čištění vnitřku aut
- * nákup a prodej starších vozidel

Zavolejte a my přijdeme a uděláme zdarma odhad.

Ušetříte tím nejen čas, ale i peníze

Vše se zárukou!

Tel.: (416) 604-4862 nebo po 20. hodině (416) 695-2855.

9.6.1999

Romové chtějí žalovat stát, že upírá většině jejich dětí obvyklé vzdělání

Ostrava - mfd/- Skupina romských rodin z Ostravy a Evropské středisko pro práva Romů chtějí žalovat stát. Soudí totiž, že odpírání většině romských dětí běžné vzdělání, když je téměř automaticky posílá do zvláštních škol.

"Romské děti jsou v této zemi segregovány do zvláštních škol, zatímco bílé děti chodí do škol normálních. To pokládáme za porušení základních lidských práv," konstatovala britská právnička Deborah Winterbourneová, která pro Evropské středisko pracuje.

Lidé z Evropského střediska pro práva Romů si vybrali Ostravu pro osmiměsíční průzkum, během kterého zjistili, že zatímco do běžných škol chodí pouhých dvě procenta romských dětí, ve školách zvláštních je jich přes padesát procent. "Zjistili jsme, že vládní statistiky jsou v tom velmi nepřesné," tvrdí Winterbourneová.

Odborníci připouštějí, že problém začíná u psychologických testů, kterými romské děti projdou, pokud výuku na základní škole nezvládají. Na základě těchto testů jsou pak vesměs přeřazeny do škol zvláštních.

"Romské děti jsou v těchto testech jednoznačně znevýhodněny, protože testy jsou pro většinovou populaci. Vůbec neberou ohled na jazykové a kulturní odlišnosti Romů," řekl psycholog z olomoucké pedagogicko-psychologické poradny Luboš Smékal.

Uvedl, že romské dítě dostane v testu například otázku, co mají společné švestka a meruňka. "Odpověď zní, že jde o ovoce. Problém je v tom, že v romštině slovo ovoce vůbec není. Romské dítě pak není schopno odpovědět," řekl Smékal.

Iva Pellarová z vládní meziresortní komise pro otázky romského etnika ovšem namítla, že ministerstvo školství už pracuje na tom, aby se psychologické testy změnily.

10.6.1999

České politiky bedlivě sleduje sběratel lží

Praha - In/jan kubita - Politici by si měli dávat větší pozor na to, co říkají. Vedle novinářů se totiž objevil i další hlídač pes, který si vzal za úkol hlídat, jestli nelžou. Je jím počítačový odborník Viktor Vereš. Co ho k tomu vede? Jak se vlastně člověk stane „hlídačem pravdy“?

Viktor Vereš je na první pohled běžný třicátník. Od ostatních se liší jen svým koníčkem. Lovem politických lží. Sám byl ještě nedávno aktivní v politice, nejprve jako člen ODS a potom Unie svobody. Ze stran ale vystoupil. Prý proto, aby si někdo nemyslel, že loví své politické protivníky. „Dělám to proto, že se mi zdá, že v politice je mnoho netrestaných lží. Když někdo říká nepravdu, tak na to upozorním," říká Viktor Vereš, jinak spíše málomluvný počítačový technik.

Na internetu zveřejnil celou řadu lží politiků a státních úředníků. „Ministr průmyslu Grégr tvrdil, že těžba uranu není škodlivá pro životní prostředí." Nebo: „ČSSD slibovala poctivou politiku, a není ochotna vrátit dar od člověka, přes jehož firmy byly vytunelovány C.S. fondy." To jsou jen některé ze „lží", které Viktor Vereš odhalil. Aby se veřejnost dozvěděla pravdu, zřídil si Viktor Vereš vlastní internetovou stránku. Stačí, aby si politik nedal pozor a „uklouzla" mu nějaká ta nepravda, a Viktor Vereš už dává jeho jméno a výroky na internet. Aby se sám nedopustil nepravdivého tvrzení a nemohl být žalován, snaží se všechno pečlivě ověřit. Neváhá proto žádat o materiály i u Organizace spojených národů či pátrat ve starých novinách.

Nepravdivé výroky politiků zveřejňuje Viktor Vereš na internetové adrese <http://www.lzi.cz/>

11.6.1999

Nový prezident R. Schuster chce vrazit maniere z Košíc prenést do Bratislavy

Představu týmu Rudolfa Schustera, že se počas jeho uvedení do úřadu hlavy státu vytvoří kráľovská cesta s alegorickými vozmí a sprievodom, označili včera viacerí poslanci parlamentu za maniere, ktoré si nový prezident priviezol z Košíc. Zhodli sa na tom, že inaugurácia nového prezidenta by mala byť dôstojná, avšak s vedomím vážnej ekonomickej situácie v štáte. „Je to cirkus, ktorý sa presúva z Košíc do Bratislavy, a ja sa toho určite nezúčastním," povedal jeden z koalíčných poslancov. Jarolím Antal, ktorý pripravoval inauguráciu bývalého prezidenta Michala Kováča, sa vyjadril, že to, čo zažijú prezidenti susedných štátov, „bude jeden pašvil a hanba". Podľa Antala slávnostné Te Deum by sa malo uskutočniť až po všetkých oficialitách, pretože nie sme katolícky štát a prítomnosť Schustera na bohoslužbe je jeho súkromná záležitosť. Podľa poslancu Vladimíra Palka z KDH ak by „Slovensko bolo katolíckym štátom, tak by naše rozpaky v súvislosti s inauguráciou neboli o nič menšie". Poslancovi SDĽ Milanovi Lšťánovi sa nechce veriť, že informácia o alegorických vozoch je pravdivá. Na otázku, či sa ľavicoví demokrati zúčastnia slávnostnej bohoslužby v Konkatedrále sv. Martina, uviedol: „Neviem ako ostatní, ja, bohužiaľ, nie. Mám prijímačky na vysokú školu." Vítazoslav Moric zo SNS podotkol, že „toto má do činenia s dobou kráľov a relatívne bohatej spoločnosti". Poslankyňa HZDS Oľga Keltošová uviedla, že pri nástupe do OSN prešla veľmi tvrdým školením v rámci odboru protokolárnych služieb OSN. „Myslím si, že pravidlá sú všade vo svete rovnaké. Ak chce byť však nový pán prezident originálny, neexistuje žiadny zákon, ktorý by mu to zakázal," vyhlásila so zjavným pobavením Keltošová. Viacerí poslanci Schusterovej materskej strany SOP nevedeli nič o alegorických vozoch. „Nesledujem to," povedal prvý podpredseda SOP Pavol Hamžik. Podľa Márie Sabolovej z SDK je to „trošku štyl R. Schustera, ako ho poznáme z Košíc". Podľa informácie SME súčasťou inaugurácie má byť aj symbolické zväzovanie Svätoplukových prútov za účasti najvyšších ústavných činiteľov štátu. Slávnostné uvedenie prvého muža štátu do funkcie vyjde daňových poplatníkov na 2 milióny korún.

14.6.1999

Odpůrci letního času si chtějí stěžovat ve Štrasburku

Chrudim - In/ovy - Sobotní deštivé počasí nad Chrudimí zhatilo mnohým víkendové plány na výlety a rekreaci. Nevadilo však odpůrcům letního času, kteří se sešli na svém druhém kongresu v Chrudimi. Hodiny ukazují čtyři minuty po zahájení.

Mezi prázdnými stoly postává posmutnělý veřejný odpůrce letního času, pekař a příležitostný lidový léčitel Stanislav Pecka ze Sobětuch. Na jeho tváři je vidět smutek a únava. „Tak se podívejte, kolik nás tady je," říká zklamaně. „Nevím, proč nás nepřijelo víc. Možná už ostatní zhostejněli, když vidí, že se střídáním času nic neudělají," uvažuje Marie Voralová z Keřkova na Havlíčkobrodsku. „Zrušením letního času chceme ochránit především zdraví našich dětí," řekla Peckova spolupracovnice Dáňa Žáková. Právě školáky zavádění letního času poškozuje nejvíce, neboť musejí ráno náhle vstávat o hodinu dříve, dodala. Pár delegátů probírá oblíbené téma. „Hitler bojoval o přežití a udělal to kvůli ekonomice. U nás je to ale panský výmysl," tvrdí muž z Břeclavi. „Čtyřicet let jsem dělal v elektrárně. Když jsem volal do ČEZ, abych věděl, kolik se změnou času ušetří, řekli mi, že nic." Nesouhlas se střídáním letního a zimního času později vyjádřili účastníci ve střízlivosti, kterou hodlají zaslat Evropské komisi pro lidská práva ve Štrasburku. „Děkuji, že jste tady. Bohužel nemůžeme v takovémto počtu držet sál, to by nás moc stálo. Přesuneme se tedy za chvíli do hospody U Sladovny," sděluje Stanislav Pecka. S bojem za zrušení letního času nepřestane. „Nenechám toho a neodradí mě ani dnešní menší účast," řekl.

17.6.1999

Rodina ze Sidonie má doplácet sto tisíc korun za pojištění, které po léta hradí na Slovensko

Sidonie - mfd/vojtěch cekota - Prodat dům, odstěhovat se někam daleko, zapomenout. To by si přála devětačtyřicetiletá Anna Kostková ze Sidonie na Zlínsku na česko-slovenské hranici. Jako noční můra ji děsí dluh kolem sto tisíc korun, který od její rodiny vymáhá Všeobecná zdravotní pojišťovna.

Anna Kostková, stejně jako řada dalších obyvatel východní části republiky, pracuje už mnoho let na Slovensku. Její zaměstnavatel jí ze mzdy strhává zdravotní pojištění pro slovenskou pojišťovnu. "Myslela jsem si, že se na tom nic nezmění ani po rozdělení federace. Až po několika letech se ozvala česká Všeobecná zdravotní pojišťovna a chce po mně doplatit zdravotní pojištění také pro Českou republiku," vysvětluje Kostková. Do podobných problémů se dostali i další členové její rodiny. Dohromady by měli doplatit české pojištění včetně penále asi sto tisíc korun. To je pro rodinu nepředstavitelná částka.

"Když se rozdělila republika, nikdo se nás neptal a ani nám nic konkrétního neřekl. Co máme dělat, co si musíme vyřídit, na co si máme dát pozor... Možná bylo něco v televizi, ale její signál u nás v Sidonii vůbec nezachytíme. Netušili jsme, že po vzniku hranice budeme muset platit zdravotní pojištění dvakrát. A já přitom zdravotnických služeb v České republice vůbec nevyužívám. Klíkaři chodí také jenom na Slovensko, každý si to může ověřit," tvrdí Kostková.

Neznalost zákona neomlouvá, říká její úředníci. "Každý, kdo má trvalé bydliště v České republice, je zapojen do systému veřejného zdravotního pojištění. Má právo, aby za něj zdravotní pojišťovna hradila náklady na zdravotní péči, ale současně také povinnost platit pojištění. Tato povinnost vyplývá ze zákona, který bohužel neumožňuje nedoplatek prominout," říká vedoucí oddělení výběru pojistného Všeobecné zdravotní pojišťovny ve Zlíně Věra Frajtová.

Kdo je zaměstnaný na Slovensku a bydlí v Česku, musí skutečně platit zdravotní pojištění dvakrát. Když nemá příjmy v České republice, musí zde platit alespoň minimální výši pojistného, která nyní představuje 439 korun měsíčně. Výjimka je možná jen u lidí, kteří pobývají v zahraničí dlouhodobě-

nepřetržitě alespoň půl roku. Toto ustanovení se však na lidi, kteří se každý den vrací z práce do České republiky, nevztahuje. "Některé případy jsme řešili až na ústřední pojišťovně v Praze, ale výsledek byl stejný. Poslanci by museli změnit zákon," říká Frajtová. Podle ní jen ve zlínském okrese řeší Všeobecná zdravotní pojišťovna asi tři desítky takových případů.

Rozhodčí orgán pojišťovny však může těmto lidem snížit nebo zcela prominout penále," uvedla Ivana Kunštýřová z tiskového oddělení ministerstva zdravotnictví. Pokud dlužník pojištění nedoplatí, pojišťovna je musí vymáhat. "Asi nám zabaví dům," děsí se dnes žena z východního okraje republiky.

Podle Kunštýřové by se měla situace lidí na hranicích, kteří dojíždějí za prací do sousední země, v budoucnu zlepšit. Ministerstvo zdravotnictví už připravuje nový zákon, který problematiku zdravotního pojištění migrujících osob bude řešit jiným způsobem.

Opitý Slota sa údajne vymočil z terasy bratislavskej reštaurácie

BRATISLAVA (SME - r, TASR) - Po známom vystúpení predsedu SNS Jána Slotu na mítingu v Kysuckom Novom Meste, kde, ako priznal, nebol triezvy, poľudňajší Žumál Rádia Twist včera informoval o tom, že predseda národnárov opäť v nie triezvom stave navštívil bratislavskú reštauráciu Budúcnosť. Podľa očitých svedkov Slotu prišiel do podniku už opitý, v reštaurácii vypil niekoľko ďalších koňakov, vymočil sa z terasy reštaurácie na chodník a odišiel. Jeho správanie odsúdili koalíční i opoziční poslanci. Predseda zahraničného výboru P. Weiss sa vyslovil za odchod Slotu z funkcie predsedu výboru na kontrolu tajnej služby. "Už na to došiel," vyhlásil Weiss. Poľutovanie nad Slotovým incidentom vyjadrila aj podpredsedníčka SNS Anna Malíková: "Mal by urobiť všetko pre to, aby sa táto jeho osobná tragédia nestala tragédiou celej strany." Poslankyňa HZDS Oľga Keltošová odporučila Slotovi vyhľadať lekársku pomoc: "Myslím si, že ľudia, ktorí sú chorí, lebo alkoholizmus je choroba, by mali vyhľadať pomoc lekára." J Slota správy o svojom vyčíňaní v Budúcnosti označil za cieľnú diskreditáciu. Potvrdil, že v reštaurácii bol, ale je presvedčený, že nikoho neurazil, ani nepohoršoval. "Keď niekde sedím ako normálny hosť v poobedňajších hodinách, myslím si, že by to nikomu nemalo vadit, pretože keď pijem, tak za svoje." Na margo odporúčania O. Keltošovej predseda SNS uviedol: "Svojej priateľke Oľge odkazujem, že keby sme sa dali vyšetriť na tvrdosť pečene, myslím si, že niekto iný by mal podstatne tvrdšiu pečeň, ako je moja."

18.6.1999

Výtvarník Jiří Kolář se dočkal vlastní galerie

Praha - In/anna matušková - Manželé Jiří a Běla Kolářovi se ve středu 16. června zúčastnili otevření stálé expozice svých výtvarných děl v Praze. Galerie sídlí v prostorách bývalé kavárny Gulu Gulu. "Před 14 dny tu ještě nic nebylo, to, co jste stihli, je zázrak," řekla Běla Kolářová, když se po galerii rozhlédla. Jiří Kolář s radostí poznamenal, že na rozdíl od jiných svých pražských výstav si tuto mohl v klidu prohlédnout. Expozici tvoří díla obou manželů. Jiří Kolář se proslavil jako výtvarník a básník. Byl členem legendární Skupiny 42 a dnes je obecně považován za klasika koláže, žánru, jehož vývoj souvisí s počátky moderního umění. "Kolář však dokázal tento žánr inovovat a vytvořit z něj svébytnou výtvarnou disciplínu," říká historik umění Jiří T. Kotalík. Stálou expozici svých děl se pražskému publiku představuje i Běla Kolářová. Mezi vystavenými objekty jsou její asambláže, fotografické experimenty a koláže. Podle Kotalíka je Běla Kolářová nepřehlédnutelnou osobností české výtvarné scény, jejíž přínos vývoji českého moderního umění by měl být spravedlivě oceněn.

Všechny vystavené exponáty jsou prodejné. Z tohoto důvodu se manželé Kolářovi dohodli s majiteli, že se nebude vybírat žádné vstupné. Ve třech místnostech je možné vidět 49 prací Jiřího Koláře a 22 děl Běly Kolářové. Jeden z majitelů galerie nicméně poznamenal, že k dispozici je mnohem více exponátů. Výstava by se měla pravidelně obměňovat a na přání manželů Kolářových bude v jejich galerii občas představeno i dílo jiného výtvarníka. Vystavené předměty pocházejí pouze z majetku manželů Kolářových. "Na výběru jsme se nepodíleli. Nebyl na to vůbec čas, svěřili jsme to docentu Kotalíkovi," řekla Běla Kolářová. Otevření stálé Galerie Jiřího a Běly Kolářových v Praze považuje Kotalík za logické završení dlouhé a inspirativní tvůrčí cesty a vytvořený návrat obou umělců domů.

Na přelomu října a listopadu se připravuje velká průřezová výstava díla Jiřího Koláře, kterou bude prezentovat Národní galerie. Řada Kolářových prací je i součástí soukromé sbírky Medy Mládkové, ty bychom měli vidět v plánované galerii v Sovových mlýnech.

Z výrokov a skutkov šéfa SNS Jána Slotu

Bratislava - sme/sp - JÚN 1999 Ján Slota navštívil v netriezvom stave bratislavskú reštauráciu Budúcnosť, vypil niekoľko koňakov, vymočil sa z terasy reštaurácie a odišiel. Slotu sa v reakcii na túto informáciu v Rádiu Twist zmienil o cieľenej diskreditácii svojej osoby pred snom SNS. Na margo kritickéj reakcie kolegyně E. Slavkovskej líder národnárov v Twiste uviedol, že "pokiaľ táto obstarožná boľševička tu proste bude stále takto vytvárať určité fámy a bude tu rozširovať v rámci SNS dezinformácie, tak ja si myslím, že pracuje pre niekoho a určite to nie je SNS" O Slavkovskej a prvej podpredsedníčke strany A. Malíkovej Slotu podotkol, že "určité staré dievky neukojené majú určité snahy sa realizovať, pretože sa nevedeli ani poriadne vydať, ani porodiť nejakého poriadneho slovenského chlapca, tak vidia svoju realizáciu v politike, i keď k tomu, aby rozumeli politike, majú strašne ďaleko".

MAREC 1999 "Toto chceme my Slováci, aby sa vrátilo, aby nás vešali po kandelábroch, aby sme sa my učili Otčenáš po maďarsky? Tak to teda nie! My pôjdeme do tankoch. A pôjdeme a

Pokračová na str. 8

Restaurants-Deli's

PRAŽSKÉ UZENÁŘSTVÍ



504-5787

638 QUEEN ST. W.
TORONTO, ONT. M6J 1E4

- * Pražské uzeniny
- * Cukrářské výrobky
- * Obložené chlebíčky a mísy
- * Knedlíky všeho druhu
- * Denně čerstvá a chutná jídla

JUNCTION GARDENS RESTAURANT

Hospoda „U Marušky“



s točenou Plzní a českou kuchyní
Otevřeno denně mimo neděli
2872 Dundas St. W. (roh Keele),
Toronto
Tel.: (416) 766-4421

POLYGON reportér Západ

Český zahraniční časopis, který má
čtenáře v 51 zemích.

Napište si o ukázkové číslo!

POLYGON, Box 9021,
OTTAWA, Ont. K1G 3T8

Kanadský redaktor Miloš Suchma,
tel.: (613) 824-7439, fax: (613) 834-8757

Petr Chudožilov: Výsadkáři

Za Mnichovem přistoupil do vlakového oddělení obří bílý vlak. Vlezle vymámil příšernou němčinou ze švýcarské rodinky tajemství jejich dovolené: pojedou na kolech podle Dunaje do Vídně. Vyšetřil všechny cestující po stránce jejich minulosti a posoudil nahlas jejich cestovní cíle. Poznenáhlou rozhovořil se o sobě: Ve Španělsku stál na straně republikánů. Za války ovšem v ilegality; deset let komunistického kriminálu, převážně v Jáchymově; dvacet let služby u výsadkářů, v jižní Africe!

"Černý huby byly na nás takhle malé!" ukázal stařeček žilnatou rukou kousek od podlahy.

"Káčo! On umí anglicky!" nadšeně strčil mladík do své společnosti. "Káča je Američanka!" vysvětlil jásavě.

"U naší jednotky," kysele vysvětlil výsadkář, "sloužili jedině Češi, Konečně zavřel ústa.

Sóla se chopila blondýna: krásná, pětadvacetiletá, v nepřiměřeně malých brejlích. Ani ona nemluvila pravdu!

"Jsem už Němka," prohlásila, "mám německý pas. Rodiče, ti jsou Češi. Odešli v osmašedesátém." Zaujalo mě, jak naprosto neporušenou, dobře intonovanou a německými výrazy nedotčenou češtinu si holka dokázala vypěstovat v cizím prostředí. Znáš desítky emigrantských dětí; takhle zázračně správně nemluví ani jedno. Na hraničním přejezdu další zázrak: děvče skutečně má německý pas, ale není schopno dorozumět se

s německými dělníky v jejich jazyce! Rychle jsem si vypočítal, jak to je.

"Taky od výsadkářů, mladá paní?" řekl jsem jí očima. V Plzni na nádraží dal jsem si držkovou polévku. Za devět korun. Byla horká, dobře voněla, hustě plavaly v ní skutečné hovězí dršťky. Žádná napodobenina z vepřového okruží! Jenomže na pokladně chyběla kasírka.

"Zatím si to, pane, snězte!" mateřsky pravila obsluhující kuchařka. "Však vona Míla přijde!"

Neočekávaně propůjčilo mi to pocit domova. Mám důvěru! Polévku zapil jsem řídkým nádražním pivem. Prohlédl jsem si sešlé, neuvěřitelně promaštěné nádraží, přicoural jsem zpět k bufetu. Kasírka pořád ještě nikde.

"Platit! Ujede mi vlak!" řekl jsem nahlas.

"Mílo!" kárávě vykřikla kuchařka.

Odněkud z hlubin věčnosti lhostejně vyplula k hladině ušmudlaná osoba neurčitěho pohlaví, unaveně vzala si peníze. Vlak supěl zpustošenou krajinou, vroubenou ohradami z vlnitého plechu. Ve smyslu naší národní povahy muž se srpem a nůží sekal v příkopě trávu králíkům. U přejezdu na závorách civěla školní mládež. Tesklivě zamával jsem na pozdrav, přihlíželi bez hnutí, nechápavě, neusmáli se.

ČERVEN 1994

(Z knihy Boj o fusekli - Přetištěno s vědomím autora)

Pokračování ze str. 7

zrovname Budapešť. Vaši chlapi budú bojovať, my budeme bojovať, bojovať za svoje územia, za metre štvorcové, za každý meter štvorcový budeme bojovať. Nedáme ani centimeter štvorcový tým hajzľom maďarským." Tieto vyjadrenia J. Sľotu odzneli na mítingu v Kysuckom Novom Meste, na ktorom sa zúčastnili aj poslanci HZDS.

AUGUST 1998: "SNS si myslí, že predstavitelia maďarských politických strán, sú skutočne parazitmi tohto slovenského štátu, pretože svojou činnosťou dokazujú, že chcú spochybniť suverenitu SR a z tohto hľadiska ich pokladáme za prvú triedu parazitoz." Volebné billboardy SNS voľme Slovensko bez parazitov, ktoré sa objavili pred parlamentnými voľbami, komentoval šéf SNS slovami, že za parazitov považuje aj ľudí, ktorí majú možnosť sa zamestnať, ale nepracujú a zneužívajú tak sociálnu politiku štátu.

SEPTEMBER 1997 "V každom prípade si myslím, že nešťastím pre Európu boli barbarské kočovné kmene, ktoré si hovorili Húni. To bolo nešťastie pre Európu. Boli to slabí vojaci, ale boli veľmi ukrutní a zákerní. Vražili malé deti, párali tehotným ženám bruchá. A títo ľudia sa usídlili v strede Európy. To je to nešťastie. Nie Trianon. Trianon vôbec nie je nešťastie. Maďari sú nešťastie Európy." Toľko odpoveď na otázku, či považuje rovnako ako J. M. Le Pen Trianonskú dohodu za nešťastnú.

MAREC 1997 "Pozeraj sa na prvého slovenského prezidenta J. Tisa ako na vojnového zločinca, to teda zásadne budem s každým polemizovať. Aj výpovede niektorých slovenských Židov hovoria, že J. Tiso robil všetko preto, aby zachránil svojimi výnimkami čím viac Židov. V momente, keď sa dozvedel, čo strašného sa odohráva so Židmi, tak transporty boli zastavené."

19.6.1999

ROK PO VOLBÁCH

Praha - mfd/jirí kubík, jaromír chocho - Nic se neděje. Jako by napínává dramata už rok nepatřila do politiky. Ve srovnání s dřívějšími léty nikdo nevyhrožuje odchodem z vlády, nikdo "nevydírá" koaličního partnera, a když opozice kritizuje kabinet, nikdo nečeká jeho demisi.

Taková je situace rok po mimořádných parlamentních volbách, po nichž vznikla jednobarevná menšinová vláda ČSSD díky toleranci druhé nejsilnější strany - ODS.

O viditelné proměně politické scény mluví každý, i když ji každý hodnotí trochu jinak: jeden hovoří o "stabilním prostředí", které bylo cílem takzvané opoziční dohody, jiný tomu říká stagnace, další zase klid před bouří.

"Byl to velice matný rok. Předtím to tady jiskřilo a byla tady naděje a očekávání. Jiskření přestalo a naděje skončila," říká brněnský sociolog Jan Keller.

Politolog Petr Fiala to vidí jinak: "Opoziční smlouva splnila cíl. Vzniklo stabilnější politické prostředí. Mělo by to vést k tomu, že se strany domluví na úpravě volebního zákona, který by vytvářel stabilnější prostředí přirozenější cestou než opoziční smlouva."

Co se změnilo pro politické strany? Sociální demokraté získali privilegium, jež předtím nikdo neměl - mohou vládnout, aniž by je kdokoli znervózňoval vyhrůžkami o odvolání. Vicepremiér Egon Lánský si to pochvaluje: "Pokud my dodržíme podmínky

opoziční smlouvy, ODS nevyvolá hlasování o vyslovení nedůvěry vládě, ani se nepřidá k takovému návrhu, vznes-li ho jiná strana. Bez toho bychom vůbec nemohli uvažovat o menšinové vládě. To by byla sebevražda." Občanské demokratické straně sice opoziční smlouva nepředepisuje loajalitu k vládě, omezuje však její opoziční roli. "Kdyby smlouva nebyla, mohli bychom používat tvrdší prostředky, například návrh na vyslovení nedůvěry vládě. Takhle si to dovolit nemůžeme," vysvětluje poslanec ODS Jan Zahradil.

Opoziční smlouva poznamenala i menší politické strany - lidovce a Unii svobody. Nikdy se s ní nesmířily a neustále proti ní bojují. Alespoň slovy. Klasické povolební téma, kdo s kým by měl vytvořit novou vládu, rozehrávaly s železnou pravidelností po celý rok.

"Při jejich momentální síle je jejich politická atraktivita především v tom, že mohou být nanejvýš potenciálním koaličním partnerem někomu jinému," říká politolog Fiala. "Druhá věc je, nakolik je to reálné. Obě strany mají o případné koalici jinou představu."

V porovnání s dřívějším se změnilo i postavení stran označovaných za extremistické. Sládkovi republikáni, kteří na sebe léta upozorňovali mnoha-hodinovými obstrukcemi ve sněmovně, skončili téměř v zapomnění. Grebeničkovi komunisté mohou být naopak čím dál spokojenější. Ve volbách neztratili a v posledních měsících jim pomalu, ale přece přibývá příznivců.

"Je to určitý závazek pro přípravu našeho sjezdu, abychom se ještě víc přiblížili veřejnosti a dotáhli do finále řadu změn, pokud jde o politický styl, formu komunikace i program," prohlásil místopředseda KSČM Miloslav Ransdorf.

V porovnání s rokem 1998 je jiná i role prezidenta. Začátkem loňského roku za jeho asistence vznikla vláda Josefa Tošovského. Nyní se téměř vytratil z politické scény. Dal o sobě vědět jen v únoru, kdy pozval do Láň šéfy parlamentních stran. Schůzka však žádný výsledek neměla a prezident už nic podobného nezopakoval.

"Politické strany samy vytvářejí politiku a prezident nemá příliš možností do toho zasahovat, což je z hlediska ústavního systému v pořádku," soudí Petr Fiala.

Je zde ještě jedna změna. Dřívější nekonečné diskuse politiků, kdo se s kým na čem shodl či neshodl, či za jakých podmínek je ochoten se shodnout, kdysi plnily zpravodajství novin i televizí. Politici

spolu sice mluví dál, ale přesunuli se tam, kde na ně není tolik vidět - do kuloárů. Kdo přesně ví, kolikrát se za poslední rok sešli Václav Klaus a Miloš Zeman a o čem mluvili? O čem jednal Václav Havel s Janem Rumlem, Janem Kasalem či Josefem Luxem? Přesto je známo, že se tyto schůzky konají.

Přes všechny změny, které od loňských voleb nastaly, se mínění lidí o politice a politických nezměnilo: podle průzkumu IVVM je s politickou situací nyní, stejně jako loni před volbami, spokojeno pouze devatenáct lidí ze sta. Ještě před třemi lety to bylo dvakrát tolik.

Přežil básník García Lorca svou smrt?

Známý španělský básník García Lorca dost možná nezemřel v roce 1936, jak se traduje, ale téměř o dvacet let později v ústavní péči.

Praha - In/miloslav uličný - V neděli 13. června odvysílala španělská TVE Internacional v pořadu Skryté stránky dějin dokument investigativní žurnalistiky s podtitulem Jiná verze smrti Garcíi Lorky.

Podle dokumentu si v létě roku 1976, pár měsíců po Frankově smrti, starý mládenec z okolí Granady vyrazil do městského kina, aby si tak jako mnoho jiných Španělů vychutnal utěšeně rozkvétající svobodu slova i obrazu. V kině však též zhlédl týdeník, v němž se připomínalo 40. výročí tragické smrti básníka F. Garcíi Lorky. Vesničan nevěřil svým očím: hleděl na člověka, kterému právě před 40 lety zachránil život! Z kina vyrazil rovnou na policii, kde mu doporučili promluvit s novináři místního deníku. Rozhovor s ním vedla zpočátku nedůvěřivá mladá reportérka. Vesnický starý mládenec jivě vykládal, co zažil v druhé půli srpna 1936.

Granada byla již obsazena falangistickými povstalci a za městem se popravovalo bez soudu. Muž narazil na kraji cesty pod stromem na prostřelené tělo. V hrůze - poprvé viděl mrtvého člověka - se dal na útěk. Večer se však na místo vrátil a ke svému úžasu zjistil, že "mrtvý" se mezi tím odplazil o kus dál, přestože měl prostřelenou hlavu i hrud. Vesničan odnesl raněného do blízkého kláštera, kde neznámý muž bojoval několik týdnů se smrtí. V klášteře pak už zůstal: průstřel hlavy ho připravil o řeč a zdálo se, že neumí číst ani psát. Reagoval však na sluchové podněty a po vyléčení normálně chodil.

Novinářka žádala hmatatelný důkaz. Den nato jí vesničan přivezl fotografii ze čtyřicátých let, na níž stojí Lorca - nebo jeho dvojník? - ve společnosti tří řádových sester. Zemřel prý až v roce 1954.

Novinářka napsala na otiskla první část senzační informace a již se viděla být nositelkou nějaké prestižní novinářské ceny. Specialista potvrzuje pravost fotografie, ale tvrdí, že muž na ní není Lorca, nýbrž kdosi básníkovi neuvěřitelně podobný. Zasahuje šéfredaktor: půl roku po Frankově smrti (konečně!) nelze zbořit dosud dlouhou verzi o Lorkově smrti... V roce 1998 se všude (jen ne v zemích českých, kde bez sponzora nebylo možné vydat dvě již připravené publikace) oslavuje 100. výročí básníkovy narození. Španělští novináři narazí na starou stopu jiné verze básníkovy smrti. Mezitím však zemřel zachránce raněného - Lorky či jeho dvojníka - a v klášteře se na "němého" muže s průstřelem hlavy pamatuje už jen jediná jeptiška. Ukazuje novinářům svatý obrázek s jediným slovem, které kdy němý napsal úpornými kliky háky: agua. Expert tvrdí, že toto slovo napsal pravák levou rukou Ale vždyť... Není nic snazšího, než nebožtíka exhumovat a výrokem soudního lékaře jednou provždy rozhodnout, zda jde opravdu o Lorku, či o jeho dvojníka! Elementary, miť Watsone. Škoda jen, že jeho hrob i celý hřbitov je už léta zatopen vodou umělé nádrže.

Vaše bříme
na naše bedra!

Plánujete svou příští zásilku? TRANS-COM přepraví cokoli, spolehlivě a rychle - lodí, letadlem, vlakem, nákladním autem. Pravidelný týdenní servis mezi střední Evropou a severní Amerikou, sběrné kontejnery v obou směrech. Naše služby zahrnují nakládání, vykládání, skladování, rozvoz a pomoc s celním odbavením.

Jerry Formánek

tel: (905) 678-6412

fax: (905) 678-7544



Kennedy Travel Bureau Ltd.

EXPERT TRAVEL COUNSELLORS SINCE 1926

296 Queen St. W., Toronto Ontario, Canada M5V 2A1

Tel.: (416) 593-0600 • Fax: (416) 593-0604

e mail: kennedy@nery.com Internet: http://www.nery.com/Kennedy/

Reliability * Prompt Service * Excellent Price

SPECIAL RATES TO:

Prague

Bratislava

Ostrava

Košice

Sun Destination

Call Ivan Znášik

(416) 593-0600

Slovensko si v prezidentských volbách zvolilo pozůstatek komunismu

Kdo je u moci, ovlivňuje veřejné mínění Rudolf Schuster ve své knize *Ultimatum* Pod názvem Budoucí slovenský prezident? Polygon v čísle 6/97 otiskl několik článků s předpovědí budoucího slovenského prezidenta Rudolfa Schustera. Napsal jsem, že Rudolf Schuster je muž všech tváří a úžasné citlivosti, který jistě přežije úspěšně všechny režimy, a proto věřím, že i tentokrát v slovenském politickém klimatu nezklame. Tato prognóza se např. lišila od skepticismu znalce slovenské politické scény Petera Schutze, který 14. 8. 1997 v Lidových novinách napsal, že košický starosta Schuster novou stranu nezaloží. ...hloupě prozradil, že v případě přímé volby by zvažoval kandidaturu na prezidenta. Nicméně právě toto doznání naznačuje, jaké jsou jeho ambice. Je příliš ješitný, aby riskoval aureolu okresního bůžka propadem ve volbách, v nichž by 10% zůstalo nedosažitelným maximem. Peter Schutz se mýlil. Správně napsala ČTK: V osobě Schustera se jakoby symbolicky spojuje komunistická minulost, transformační současnost a orientace na evropskou budoucnost. Košické kníže německého původu má dokonalou schopnost orientace a nalezení východisek v spleti různých zájmů spolu s jejich využitím ve vlastní prospěch.

Schopnost správné orientace Rudolf Schuster vždy měl. Jak píše ve své knize *Ultimatum*, v kapitole *Nelítostná hanebnost*, ve druhé polovině listopadu 1989 bylo svoláno mimořádné zasedání ÚV Komunistické strany Slovenska, které Rudolfa Schustera, který byl členem ÚV KSS, zvolilo svým tajemníkem. Narychlo jsem si sbalil věci a jel do Bratislavy za prvním tajemníkem ÚV KSS Ignácem Janákem, říká Schuster. Protestuji proti svému zvolení tajemníkem, řekl jsem. Nyní je třeba obsazovat funkce lidmi, kteří mají důvěru dole, řekl Janák. Když nechceš být tajemníkem, máme pro tebe jinou funkci. Buď budeš tajemníkem ÚV KSS, nebo předsedou SNR (Slovenské národní rady). A tak se taky stalo, stal se předsedou SNR, na tu měnící se dobu rozhodně méně kompromitující a zároveň perspektivní funkci.

Kdo ze čtenářů se díval na internetovou stránku kandidáta na prezidenta Schustera, kde byl také jeho životopis, nikde se nedočtl, že byl v komunistické straně. Ve skutečnosti Rudolf Schuster narozený 4. 1. 1934 vstoupil do KSS v roce 1964, v roce 1984 dostal vyznamenání Za zásluhy o výstavbu a v roce 1989 Řád práce. Od března 1986 do prosince 1989 byl členem ÚV KSS. V červnu 1990 bylo na Slovensku nežádoucí, aby jako bývalý vysoký komunistický funkcionář pokračoval jako předseda Slovenské národní rady a tak ho v červnu 1990 prezident Václav Havel jmenoval velvyslancem ČSFR v Kanadě. Proti jeho jmenování velvyslancem protestovalo Československé sdružení v Kanadě (v té době za mého předsednictví) a pod tlakem lustrčního zákona byl v březnu 1992 odvolán. Dva roky pracoval v soukromém sektoru, když se marně snažil pro konflikt zájmu s jeho velvyslaneckou funkcí pracovat v zahraničí, zejména v Kanadě. Na podzim 1994 zvítězil v primátorských volbách v Košicích, kde kandidoval jako nezávislý (ovšem s podporou levice a Mečiarovy HZDS). V prosinci 1998 znovu primátorskou funkci obhájil pro svoji popularitu se zvelebením města Košic, které ovšem jsou jako město po zvelebování značně zadlužené, což bude jistě starostí nového primátora.

První spekulace o možné kandidatuře na prezidentskou funkci se objevily již v roce 1995. Na tuto možnost se začal systematicky připravovat. O vážné kandidatuře se začalo uvažovat na jaře 1998. Schuster dostal nabídku od SDL (Strana demokratické levice), v podstatě nástupkyně KSS, ke které má politicky a myšlenkově nejbližší. Tuto nabídku po zralé úvaze však odmítl, protože věděl, že by ve straně zapadl. K tomu potřeboval vlastní stranickou platformu, kterou založil na začátku 1998 jako Stranu občanského porozumění (SOP) a do jejího čela se postavil. Jejím ústředním předvolebním heslem byla přímá volba prezidenta a nikdo nepochyboval o tom, koho tím strana má na mysli, jejího

předsedu samotného. Strana dopadla ve volbách do Slovenské národní rady dost špatně, získala jen přes 6%, tedy nejméně ze všech stran, ale byla jazyčkem na váze v tvorbě slovenské koalice jako protiváhy Mečiarovy HZDS a SNS (Slovenské národní strany), extrémního nacionalisty J. Sloty. Když se rozdělovaly prebendy, Schuster prostřednictvím svých místopředsedů prosadil nárok na obsazení funkce slovenského prezidenta právě svým předsedou Rudolfem Schusterem, což byl původní záměr a taktický cíl Schustera od samého počátku. A protože koalice stojí na poměrně vratkých nohách, koalice se octla v zajetí své koaliční smlouvy, i přesto, že řada pravice orientovaných poslanců Schustera později odmítla podpořit. Z výše uvedeného je zřejmé, že Rudolf Schuster se na svůj cíl připravoval velice cile vědomě, s dostatečnou časovou rezervou a podporou celé levice (zejména pod vedením předsedy SNR za SDL Jozefa Migaše) a jednostranné propagaci vysoce sledované soukromé televizní stanice Markíza, která pro svoji politickou jednostrannost byla dokonce pokutována. A nekomunista z let před rokem 1989, předseda slovenské vlády Mikuláš Dzurinda byl právě v zajetí koaliční dohody a dodržení slibu, bez kterých by nejen koalice, ale i jeho místo byly ohroženy.

Na samotné volby byl tedy Rudolf Schuster výborně připraven, s počátečním kapitálem kolem 35% hlasů, převážně jen z levicového bloku. A tak na poslední chvíli několik měsíců před volbami rozhodnutí populární herečky a občanské kandidátky Magdy Vášáryové vstoupit do voleb bylo nejen pozdě, ale předem určeno k neúspěchu vzhledem k stranickým mašinériím, které na Slovensku mají pro jednotlivé voliče jak se zdá hlavní váhu. A na poslední chvíli kandidatura Vladimíra Mečiara do prezidentských voleb nedávala občanským kandidátům (M. Vášáryová, bývalý prezident M. Kováč a prof. J. Švec) žádnou šanci postoupit do druhého kola, zejména potom, kdy bývalý komunista M. Kováč veřejně podpořil kandidaturu svého soupeřníka Schustera.

Druhé kolo voleb bylo vlastně: buď s Mečiarem nebo proti Mečiarovi. Psychopatické, nediplomatické a drsné chování Mečiara během jeho doby vládnutí jako ministerského předsedy, kdy Slovensko bylo vlastně mezinárodně izolováno vyvolávalo doslova hrůzu z pomýšlení, že by si tohoto politika veřejnost ještě chtěla zopakovat. I tak však Mečiar dokázal, že přes 42% voličů je jím fascinováno a zároveň ukazuje na značnou polarizaci politického života na Slovensku. Kdyby Mečiar si doslova nerozeštl slovenské Maďary, kteří houfně volili Schustera, kdoví jaký by byl výsledek voleb. Není pochyb o tom, že zvolení Schustera prezidentem je pro Slovensko mnohem menším zlem než zvolení Mečiara. Rudolf Schuster je muž značně přizpůsobivý a tak se jistě bude snažit s každým vyjít, bez ohledu na charakterové vlastnosti dotyčného, protože sám je má značně pokažené. Jinak by měl dost soudnosti se po kariéře v komunismu neangažovat v nové a pomalu demokraticky budované slovenské společnosti. Je to tedy trapné vítězství a ukazuje, že slovenský volič (někdo uvedl, že jen 7% slovenských voličů jsou prozřadní) bude muset mnoho let počkat na to, než se naskytne skutečně autentický kandidát, za kterého by se nemusel stydět a tuto skutečnost byl schopen rozeznat. I pět let po skončení termínu prezidentství Rudolfa Schustera se zdá jako příliš krátká doba.

Prezidentská inaugurace Rudolfa Schustera 15. června ukázala, že ve vedení Slovenska s výjimkou předsedy vlády, bývalí komunisté ovládli politickou scénu. Do slavnostního sálu Reduty v Bratislavě uváděl Rudolfa Schustera bývalý komunista předseda SNR Jozef Migaš a prezidentský slib vysoký bývalý komunista složil do rukou dalšího vysokého bývalého komunisty předsedy ústavního soudu Milana Čiče, ministra v poslední Husákově vládě. Slovensko si tedy na nezatřesené politiky ještě řadu let musí počkat.

Miloš Suchma - Ottawa

PORTRÉTY, KRESBY, OLEJOMALBY, KOLÁŽE



Zjevení - Revelo - acrylic & oil sticks 8'x3'

MARIA GABÁNKOVÁ

TEL.: (416) 535-8063

LITERACY PRAGENSIS

české knihkupectví

Nejrozšířenější zásilkový prodej českých knih v Kanadě

ZAŽÁDEJTE SI O KATALOG!

NAKUPUJTE V POHODLÍ SVÉHO DOMOVA!

Tel.: (905) 704-0873; Fax: (905) 704-0879

303 Queenston St., St. Catharines, Ont. L2P 2X5

E-mail: cz.books@literacypragensis.on.ca



oprávněný distributor českých a slovenských filmů na videokazetách uvádí premierově půvabnou, veselou a ryze českou pohádku

Z PEKLA ŠTĚSTÍ,

kterou podle předlohy J. Drdy *Český Honza* natočil režisér Zdeněk Troška (O princezně Jasněnce, Princezna ze mlejna, trilogie Slunce ...) Honza, syn chudé vdovy, prožije mnoho vzrušujících chvil, získá přízeň čertů, kteří se mu odmění, pozná dobré kamarády, kteří mu pomohou zvítězit nad trojhavým drakem a nakonec získá i svou milovanou Markýtku a dokonce i královskou korunu. Pohádka se bude líbit nejen dětem, ale i dospělým, to vám zaručí nejen tvůrci, ale i my jako distributor. Hrají M. Kuklová, M. Šimůnek, D. Hůlka (hvězda muzikálu Dracula), L. Vaculík, V. Brabec, V. Jandák, K. Brzobohatý. Cena kazety 37 dolarů plus daně a pošt.

Podporujte legální obchod!

Na základě autorských smluv mnoho nových filmů, TV seriálů a zábavných pořadů dovezla a Vám nabízí výhradně firma:

VIDEO EL CANADA

583 William Street, London, Ont. N6B 3E8

Tel.: (519) 434-9939; Fax: (519) 434-8182

E-mail: video@rogers.wave.ca

Way to Travel

Nabízíme levné přímé lety z Toronta do Prahy



S ČSA DO ČECH I NA SLOVENSKO
Možnost telefonického zakoupení
letenky.
Letenku dodáme až na místo.
Soukromé ubytování
v Praze i Bratislavě

Notářská osvědčení * pozvání * pojištění

Tel.: (416) 761-1808, (416) 761-1689,
1-888-216-7641. Fax: (416) 761-9558



INTERNATIONAL
TRAVEL
SLOVAKOTOUR

JUST ONE CALL
DOES IT ALL

Have you been to Europe lately?

Call for the Best Price!

644 Queen St. West, Toronto, Ont. M6J 1E4

Tel.: (416) 504-5657, (416) 504-9095,

(416) 504-7383, 1-800-477-3461

Fax: (416) 867-8657

Zavolejte si o nejlepší cenu letenky!



TRAVEL FOR LESS

Christmas flights now available for booking

NiTRA Flights for the
TRAVEL MILLENNIUM
now
available!!!

(416) 504-3800 * 1-800-825-7577 * Fax: (416) 504-8186
662 Queen ST. West, Toronto, Ontario M6J 1E5

Ještě jednou o Kosovu

Madeleine Albright, dnešní ministryně zahraničních věcí Spojených států, musela jako dítě dvakrát uprchnout z Prahy, poprvé před Hitlerem, podruhé před Stalinem. Tím získala *Mnichovský syndrom*, to jest pevně až fanatické přesvědčení, že demokracie nikdy nesmějí couvat před diktátory. Nového Hitlera viděla v Miloševičovi, vůdci menšího národa, který podle jejího mínění potlačoval Albánce v srbské provincii Kosovo. Předpokládalo se, že se Milošević skloní před hrozbou leteckých útoků NATO, jako se Beneš v roce 1938 sklonil před Hitlerovými požadavky. Ovšem tento předpoklad nevyšel a proto proběhla podivná válka.

Paní Albrightová je prý největším *jestřábem* v užším kroužku kolem prezidenta Clintona. Kosovský konflikt nazvali někteří *Madlenčinou válkou* (*Madeleine's war*). „Jaký je důvod mít tak vynikající vojáky, o kterých mluvíte, když jich nemůžete použít?“ Tak se prý zeptala náčelníka generálního štábu USA Powella. Ten později poznamenal, že ho tehdy mohla „ranit mrtvice“. Všichni významní Američané nejsou šťastní z průběhu americké zahraniční politiky; tak např. její kdysi předchůdce v úřadu H. Kissinger, rovněž uprchlík před Hitlerem. P. Krogh, bývalý přítel a učitel Albrightové v politických vědách nedávno napsal článek do vlivného *Wall Street Journal*: „...nepamatuji si dobu, kdy naše zahraniční politika byla v méně kompetentních rukách...“ „Bombardování Iráku posílilo Saddama Husseina, stejně je tomu tak teď s Miloševičem v Rusku a v Číně vznikla nyní neobyčejně silná vlna antiamerikanismu, což je proti zájmu USA...“ „Je to zahraniční politika kázání a pokrytectví doprovázená hrozbou tomahawky...“ (Time, 17. května 1999)

Je pravdou, že budovatelé nebo uživatelé veliké armády touží ji použít, ať úmyslně nebo podvědomě. Daly by se citovat desítky případů z dějin. Výroba zbraní, bez úmyslu jich použít nebo je prodat, je z ekonomického hlediska výrobou odpadového kovu. Generálové potřebují vyzkoušet nové zbraně, které rychle zastarávají. Důstojníci touží po povýšení, tak snadné za války. Historik mluví o „únavě“ z dlouhotrvajícího míru, což vysvětluje častý interval několika generací mezi velkými válkami.

Mnozí Američané si postupně uvědomili, že jsou jedinou supervelmocí světa, což je podle jejich názoru opravňuje v nastolení *Pax Americana* (*Amerického míru*), podobně jako kdysi antičtí Římané vytvořili *Pax Romana*, to znamená, žeby se ve světě nemělo nic důležitého přihodit bez předchozího schválení Říma.

D. Soudek, Kingston - 1.6.99



ON GOLDEN POND

Chcete ukázat vašim příbuzným či přátelům z Evropy opravdovou Kanadu jejich představ?

Umožněte jim:

- * strávit několik dní na břehu panenského jezera s písčnou pláží a koupáním;
- * zakusit prvotřídní rybaření na štiky a candáty;
- * projížďky v motorových lodích a kanoích po jezeře a přilehlých romantických říčkách;
- * pozorovat bobry, potáplice, losy, vydry, případně i medvědy v nedotčené divočině.

Za výhodnou cenu nabízíme unikátní *fishing camp* položený 212 mil na sever od Sault Ste. Marie a dostupný pouze vlakem (A.C.R.) nebo hydroplánem.

O vaše příbuzné se dobře postarají majitelé, mluvící též česky.

INFORMACE A REZERVACE:

MICHAEL A HANA SPAZIER

☎ (705) 884-2211

V TORONTĚ: RENATA NOVÁ

☎ (416) 531-5720

Prázdniny v lese a u vody

Od 1. června do 31. října pronajímáme
dvoulůžkové chatičky v srdci Denbigh Heights.



Jsmo přímo na Hwy 41, přibližně

15 km severně od Bon Echo

National Park v hornaté

zalesněné krajině s desítkami

jezer a říček. Houbařský a

rybářský ráj. Možnost vaření,

tekoucí pitná voda. Cena

týdenního pobytu 250 dolarů.

V ceně je chatička pro dvě osoby

s možností použít kanoé.

Za víkend (3 noci) 125 dolarů.

Pro podrobné informace volejte:

(416) 255-3325 nebo (416) 233-2089.

916-12

Landmark Travel Inc.

Letenky s ČSA, KLM, Alitalia

Nejllepší možné služby - Lístky doručíme zdarma

Výhodné letenky do New Yorku za 193 dolarů

Nabízíme letenky od:

Praha - 799	Budapešť - 950	Riga - 1235	Stockholm - 499	Nice - 639
Brno - 1035	Záhřeb - 950	Vídeň - 559	Amsterdam - 628	Hamburk - 399
Ostrava - 1085	Bukurešť - 899	Londýn - 299	Oslo - 499	Düsseldorf - 399
Bratislava - 1085	Bělehrad - 799	Frankfurt - 399	Madrid - 599	Rím - 699
Košice - 1085	Kyjev - 1235	Berlín - 599	Helsinky - 699	Milán - 699
			Lyon - 639	Paříž - 399

719 Yonge Street, Suite 205, Toronto, Ont, M4Y 2R5

Tel.: (416) 962-6110 Fax: (416) 962-5910

Nejen o létě a letenkách...

Deset otázek pro ředitele ČSA v Kanadě Roberta Rusa

ABE: Otázka, která asi zajímá naše čtenáře nejvíce. Jsou ještě volné letenky do ČR pro letošní léto nebo je již vše vyprodané?

RR: Stále je možné zakoupit si letenky na linky ČSA a bude to možné i v průběhu léta. Letenky se dají zakoupit v cestovních kancelářích nebo přímo v ČSA. Musím však dodat, že na některá data v průběhu léta je pro nejlacinější typy letenek poněkud obtížné potvrdit místo v letadle.

ABE: Kde je tedy výhodnější kupovat letenky u vás na Bay St. nebo v cestovních kancelářích?

RR: Nemí žádný rozdíl v prodeji letenek v cestovních kancelářích nebo přímo v ČSA! Cestovní kanceláře dostávají od leteckých společností, včetně ČSA ceník všech druhů letenek (od roční RT až po restriktivní typu APEX) a je zcela pochopitelné, že žádná letecká společnost si nemůže dovolit prodávat za jiné, nižší ceny ve vlastní kanceláři. Rezervační a prodejní kanceláře ČSA mají samozřejmě přesnější přehled o prodeji, o volných místech, tarifech atd., avšak o všech základních podmínkách jsou naše partnerské cestovní kanceláře průběžně informovány.

ABE: Zvýhodňujete některou cestovní kancelář nebo dáváte některé, která prodá větší množství letenek další slevu?

RR: Žádná naše smluvní kancelář není zvýhodněna. Samozřejmě, že existují agentury, které mají od letecké společnosti nižší úroveň cen, ovšem s doporučením minimálního mark-up. Mohu ujistit naše zákazníky, že na trhu jsou všechny ceny ČSA stejné a prodej záleží pouze na obchodní zdatnosti a profesionalitě pracovníků cestovky. Je však také pravda, že v rámci konkurenčního boje cestovky existují *tahanice* o pár dolarů a některé cestovky ve snaze získat trh publikují ne zcela pravdivé informace.

ABE: Jak to vypadá s cestami do ostatních měst v Čechách, konkrétně do Brna a Ostravy? A jaké je spojení na Slovensko?

RR: Cestu do Brna je možné zakoupit přímo v ceně letenky do ČR. Doprava je zajišťována autobusem. Ostrava je běžně prodávána a přeprava je smluvně zajišťována *Air Ostravou* - opět v ceně letenky do ČR. Na Slovensko létáme do Bratislavy a Košic, ale zde nám vznikla silná konkurence v *charteru Canada 3000*, který nabízí dumpingové ceny do Vídně (včetně nabídky možnosti levné půjčky auta). S tím ČSA (ani Austrian Airlines) nemohou nic dělat - nejsme *charterovou* společností, které podnikají ve zcela jiných finančních i provozních podmínkách.

ABE: Cestující z Toronta by potěšilo, kdyby bylo více přímých letů z Toronta do Prahy, je skutečně nutné mezupřistání v Montrealu?

RR: Přímé lety z Toronta do Prahy - to je opravdu problém, který nás trápí. Nabídka služeb ČSA z Toronta opravdu pokulhává za službami z Montrealu. V nejbližší době nemůžeme očekávat změnu, protože jsme limitováni počtem letadel nebo bychom museli zrušit provoz do Montrealu. Mohu vás ujistit, že mezupřistání na cestách do/z Evropy je veliký *handicap* pro ČSA v Torontě, což sledujeme i na výsledku linky přes Montreal. Přímá linka z Toronta do Prahy je na druhé straně jedna z velmi rentabilních linek ČSA.

ABE: Mnozí cestující do ostatních měst v Evropě se chtějí zastavit na jeden nebo dva dny v Praze. Za přerušení letu musí platit jakýsi příplatek. V takovém případě od návštěvy Prahy upustí a tím mizí i motivace pro cestování s ČSA, není to škoda?

RR: Příplatek za přerušení cesty v Praze - tzv. *stopover* byl dne 28.4.1999 zrušen. Naši zákazníci mohou cestovat přes Prahu do Evropy.

ABE: Od roku 1993, se finanční situace ČSA stále zlepšuje, v roce 1997 vykázaly ČSA poprvé zisk, vloni to bylo již přes 400 milionů korun, jak se tato situace odrazí v rozšíření technických služeb, kromě toho, že v Praze je nyní jako v jednom z mála měst letový simulátor?

RR: Začátkem června jsem se vrátil z výroční konference ČSA v Praze, kde jsme byli podrobně informováni o současném stavu naší společnosti a obecně o záměrech v blízké budoucnosti. Dobré finanční výsledky ČSA jsou východiskem pro privatizaci ČSA. Pro vysvětlení dodám, že jsme akciovou obchodní společností, ve které má stále (prostřednictvím Konsolidační banky) největší podíl stát. Privatizace ČSA je na dohled, od čehož si slibujeme větší pružnost a rozvoj. Věřte, že ČSA v posledních dvou letech výrazně zlepšily své služby a pozici. Zejména v Evropě se dostáváme na úroveň *Austrian Airlines* nebo *Finairu*. Naše obchodní aktivity v provozu přes Atlantik jsou výrazně omezeny počtem letadel A310-300, které byly zakoupeny ještě socialistickou vládou za velmi nevýhodných podmínek, s čímž se od začátku provozu těchto letadel potýkáme. Můj poslední pobyt v Praze mi potvrdil, že služby na letišti v Ruzyni jsou velmi dobré a na palubě našich airbusů dostanete pohoštění jako u málokteré společnosti.

ABE: Vloni bylo pro mne velice příjemným překvapením, že se v letadle promítal film o českém malíři Jakubu Schikanederovi, který tam měl v té době zajímavou výstavu, mohou letos návštěvníci Prahy očekávat něco podobného?

RR: Zábava neboli *entertainment* na palubě letadla je problematika složitá. Musíme vzít v úvahu složení našich cestujících. Padesát procent jsou krajané - Češi nebo Slováci. Těm se líbí české nebo slovenské filmy, ať již hrané nebo dokumenty kulturní a přírodní. Druhá polovina cestujících preferuje filmy z Hollywoodské produkce. Je těžké oběma vyhovět. Dále jsme zavedli promítání zpráv BBC, o které je všeobecný zájem.

ABE: Vloni jsem byl velice mile překvapen personálem ČSA, ochotou celníků a pasovky na letišti, dokonce jsem se mohl při cestě do Itálie přes Prahu setkat i s příbuznými, ale poněkud jsem měl problémy se zavazadly. Co se dělá proto, aby zavazadla neputovala místo do Prahy do Lisabonu?

RR: Ztráty a poškození zavazadel je *noční můra* našich pracovníků. Osobně znám (již dvakrát) pocit ztráty kufru! V rámci spolupráce všech leteckých společností sdružených v IATA existuje perfektní systém vyhledávání zavazadel (*Worldtracer*). Systém automaticky zjišťuje všechny možnosti, kam mohlo být zavazadlo zasláno - tedy od podání zavazadla u přepážky systém zjistí všechna letadla, kterými se mohlo dostat třeba do Lisabonu. Detailní popis kufru je vložen do systému a dostane se na všechna možná letiště, kde je ten poslední článek - pracovník letiště, který musí fyzicky provést kontrolu. A zde je *kámen úrazu*. Často raději sedí za stolem a pak se kufr samozřejmě těžko najde. Avšak musím konstatovat, že počet ztracených zavazadel je méně než promile z celkového počtu v pořádku dovezených a krádeže kufrů se prakticky nevyskytují.

ABE: Děkuji za rozhovor!

RR: Přeji zákazníkům naší společnosti příjemné služby při nákupu těch nejlevnějších letenek a dobrou náladu na palubě.

S Robertem Rusem rozhovůval Aleš Březina.

Vítejte na palubě ČSA

Od Vašeho vstupu na palubu letadla Českých aerolinií jste našimi milými hosty. Tradiční česká pohostinnost, vynikající audio a videoprogramy a zábavné filmy pro děti jsou zahrnuty v ceně Vaší letenky.

Aktuální informace o průběhu letu Vám přináší na obrazovky program Airshow a naše posádka Vám umožní příjemné prožití letu.



České aerolinie jsou jedinou leteckou společností, která Vám nabízí přímé lety 3 x týdně z Kanady do Prahy, s odlety v úterý, čtvrtek a přímým letem z Toronta každou sobotu.

Využijte toto ideální spojení pro Vaši dovolenou nebo příští obchodní cestu.

Spojte se se svou cestovní kancelář nebo zavolejte přímo České aerolinie.

ČSA CZECH AIRLINES
Ve vzduchu jako doma.

New York

1350 Ave. of the Americas,
New York, NY 10019-4702
(212) 765-6022 (800) 223-2365
fax: (212) 765-6108
csa@interport.net

Toronto

401 Bay Street, Suite 1510
Toronto, Ont. M5H 2Y4
(416) 363-3174 (800) 641-0641
fax: (416) 363-0239
czechair@aol.com

Chicago

35 East Wacker Dr., Suite 3330
Chicago, IL 60601
(312) 201-1781 (800) 628-6107
fax: (312) 201-1783
chicsa@worldnet.att.net

Montreal

2020 Rue Université, Ste. 2210
Montréal, Québec H3A 2A5
(514) 844-4200 (800) 561-5171
fax: (514) 844-5742
czech_airlines_montreal@msn.com

For more information visit our website at: <http://www.csa.cz>

Dallas získal Stanley Cup, ale Roman Turek se stěhuje

Po šestém zápase, který byl skutečně vyvrcholením letošní sezóny a v kterém hostující Buffalo zvítězilo problematickou brankou Brett Hulla 2:1 až v 3. prodloužení, jsme zastihli v šatně oslavujícího mužstva Romana Turka s manželkou Helenou. Položili jsme mu několik otázek. Mimochodem Roman Turek je podle našich údajů prvním brankářem z Evropy, který získal tuto trofej.

ABE: Získal jsi Stanley Cup, jaký je to pocit?

RT: Je to nádherný pocit pro celý tým. Teď si to pořád ještě neuvědomuji. Určitě to přijde později. Stačí se však podívat kolem sebe a je možné vidět tu radost.

ABE: Jsi jedním z mála hráčů, kteří mají obě trofeje, titul mistra světa a Stanley Cup. Mohl bys tyto dva úspěchy srovnat?

RT: Vždy to byl stejný pocit. Zde ve Stanley Cupu jsem byl sice jen náhradní brankář. Ale je mnoho vynikajících hráčů, kterým se to nikdy nepodařilo. Já si cením obou trofejí stejně moc.

ABE: Tvoje zásluha na zisku Stanley Cupu je mimo jiné v tom, že jsi se přičinil o nejlepší výchozí pozici pro vstup do Stanley Cupu, Dallas získal Prezidentovu trofej. Takže jste měli v každé sérii výhodu domácího prostředí, která z těchto sérií byla nejtěžší?

RT: Tohle mužstvo se budovalo hrozně dlouho, stále patřilo k nejlepším. Letos se vyhrála nejen základní soutěž, ale i všechny ostatní série, těžko se dá říci, která z těchto sérií byla těžší.

ABE: Jak se ti hrálo pod trenérem Hitchcockem?

RT: (S ne příliš nadšeným obličejem): Dobře...

ABE: Edi Belfour?

Korda, zlomen aférou, končí

Praha - mfd/členěk lorenc - V klubovně tenisové Sparty, vedle vystavené fotografie, na níž je zvěčnělý s vítězným pohárem po loňském Australian Open, bylo včera Petru Kordovi zřejmě větší horko než kdykoli předtím na kurtech.

"Rozhodl jsem se odejít z tenisu," vysoukal ze sebe nejlepší český hráč devadesátých let a sundal si sako. Mnohé sportovní sny se mu splnily, avšak přání, že chce skončit na vrcholu kariéry, nikoli. Nezlomili ho těžcí soupeři, ale následky rok staré dopingové aféry.

Bizarní epilog bizarní tenisové dráhy, nebo pouze jedno z prohlášení, které brzy zase přestane platit? "Ne, na tom se nic nezmění. Budu si dál hrát pro sebe, dvakrát třikrát týdně vlezu na kurt a možná mě ještě přemluví na extraligu nebo nějakou exhibici. Ale se špičkovým tenisem je konec," ujišťoval Korda.

Loni, krátce po třicátých narozeninách, kdy už ho mnozí měli za odepsaného, vyhrál jeden z největších talentů světového tenisu konečně svůj první grandslamový turnaj. Tenisové obrození ukočil dokonce na první místo světového žebříčku. A na závěr sezony chystal velkolepé rozloučení. Jenže dva dny před Vánocemi se provalilo, že Kordovi ve Wimbledonu našli při dopingové kontrole anabolický steroid. Jak se to mohlo stát, to ví pouze on sám. Kordovy plány se zhroutily. Šťastně unikl zákazu startů a hodlal v tenise pokračovat, aby prý všem dokázal, že je čistý. Ale čím více chtěl, tím hůře se mu vedlo. Prohrával v prvních kolech, klesal na žebříčku.

"Vzal mi, čeho jsem měl nejvíc: chuť do tenisu," říká Korda neurčitě na adresu tenisových bossů i spoluhráčů, kteří se na něj začali dívat skrz prsty.

...

RT: S Edi Belfourem jsme měli velice korektní vztah. Byl jsem tím sám překvapen. Neslyšel jsem o něm mnoho dobrého. Možná, že se změnil, ale my jsme spolu skutečně vycházeli dobře a to jak na ledě, tak mimo led. A myslím si, že i tento vztah byl přínosem pro něj. Mohl chytat v pohodě nejen během základní soutěže, ale i v play-off.

ABE: Co je pravdy na tom, že odejdeš jinam, chytat jako první brankář?

RT: Nevím o tom nic, když jsem mluvil se svým agentem, tak jsem mu řekl, že se chci soustředit na Stanley Cup. Ale myslím si, že se to rozjede v příštích dnech. (Poznámka redakce: Roman Turek se v pondělí stal brankářem St. Louis Blues).

ABE: Jak strávíš letošní léto, které bude nezvykle krátké?

RT: Bude skutečně krátké. Co nejdříve pojedeme do Čech. Oslavíme to s rodiči a přáteli, ale první týden v srpnu se už asi vrátíme.

Popřál jsem Romanu Turkovi vše nejlepší během letošního léta.

V dresu Buffala nenastoupil v tomto utkání Michal Grošek, zeptali jsme se ho proč.

MG: Mám stále problémy se zády.

ABE: Co bys řekl k dnešnímu zápasu?

MG: Všichni hráli naplno, ale nějak to nevyšlo. Takový je už sport.

ABE: Jak bys tuto sezónu hodnotil?

MG: Hráli jsme dobře, ale ten nejdůležitější zápas jsme nakonec prohráli.

ABE: Co soudíš o poslední brance sezóny, kterou vstřelil Brett Hull?

MG: Podle pravidel, která jsou stále platná, to gól nebyl. Ale všichni byli unavení, a tak to skončili.

Na gól, který rozhodl o vítězi Stanley Cupu jsme se zeptali i Dominika Haška, který byl v brance Sabers.

DH: Chtěl bych zdůraznit, že to byl výborný zápas. Měli jsme trochu méně štěstí. A ta branka byla skutečně vstřelená z brankoviště. Videozáznam to potvrdil. Asi už rozhodčí u videa spal nebo byl někde na záchodě.

ABE: Když se ohlédneš za celou sérii, který zápas byl nejlepší. Nejlepší střetnutí byla ta, která jsme vyhráli, ale dnešní zápas byl skutečně kvalitní. Trefili jsme tyčku a břevno. Oni však vstřelili vítěznou branku.

ABE: Jak jsi se cítil v třetím prodloužení?

DH: Necítil jsem se unaven a věřil jsem, že vyhraje, ale bohužel se tak nestalo. Nebylo to však moje nejdelší prodloužení. Proti New Jersey Devils to šlo jednou až do čtvrtého prodloužení.

ABE: Hovořil jsi po zápase s Romanem Turkem?

DH: Popřál jsem mu hezké léto. Neměl jsem chuť na dlouhé rozhovory.

ABE: I já tobě přeji hezké léto a gratuluji k skvělé sezóně.

V Buffalu hovořil s Romanem Turkem, Michalem Groškem a Dominikem Haškem Aleš Březina

Mistrovství Evropy

Estonsko-Česko 0:2

Tallin - mfd/milan macho - Silící převaha, střela do tyče, brzy nato do břevna, další slibné výpady - bylo to zkrátka na spadnutí. Ale teprve když začal odkrajoval nastavený čas prvního poločasu, fotbalová dvojčata Šmicer-Berger promluvila do události. Šmicer zleva přitlkl Bergovi, ten si míč pustil kolem obránce a pravou nohou po zemi trefil k levé tyči. Druhá, uklidňující branka se dostavila až šest minut před koncem, Kollerovi ji připravil skvěle hrající Poborský.

Branky: 45. Berger, 84. Koller. Rozhodčí: Ansuategui Roca (Španělsko). ŽK: Hohlov-Simson. Diváků: 2925. Poločas: 0:1. Estonsko: Poom - Kirs, Hohlov - Simson, Lemsalu, Saviauk - Kristal, Alonen (66. Smirnov, 75. O'Konnell-Bronin), Reim, Terehov (80. Švec) - Viikmäe, Oper. Česko: Srníček - Suchopárek - Homák, Řepka - Poborský, Nedvěd (86. Galásek), Hašek, Berger, Němec - Šmicer (66. Kuka), Lokvenc (71. Koller).

Portugalsko - Slovensko 1:0 (0:0)

Lisabon-sme-Domáci začali postupným obrovským tlakem. Naši im sice důraznou defenzivou znechucovali fotbal, ba doslova ho kazili, účel v tomto případě vždy svatý prostředky. Nielsen ak hrajú naši proti Portugalsku. Adamcovci však niekedy až príliš zakríknuto dávali domácim priestor, čo bola voda na portugalský mlyn. Až v 62. min nám zahráli Portugalci osudovú. Po priamom kope Labanta a hlavičke Timka sa lopta odrazila k Sousovi, pred ním sa pošmykol Pinte, Sousa dlhým pasom až na našu polovicu (!) vyslal Figa, ktorého chcel vkližkou zastaviť Karhan. Kapitán Barcelony dôraznému zákroku unikol. Z uhla v šestnástke poslal vonkajším priehlavkom pravačky oblúkom geniálnu prihrávku na Capucha. König iba tečoval strelu. Strelec, celým menom Nuno Fernando Goncalves Rocha Capucho, bol necelé dve minúty na ihrisku. PORTUGALSKO: Vitor Baia - Xavier (32. Conceicao), Fernando Couto, Madeira, Dimas - Bento, Paulo Sousa, Rui Costa - Figo (90. Barbosa), Sá Pinto, Joao Pinto (63. Capucho). SLOVENSKO: König - Kratochvíl, Mil. Timko, S. Varga, Karhan - Pinte (66. Sličko), Tomaschek, Dubovský, Zvara (31. Valachovič), Labant - Majoroš (85. Kožuch). GÓL: 65. Capucho. Pred 25 000 divákmi rozhodoval Bo Larsen (Dán.), žlté karty Sá Pinto - Timko, Tomaschek.

Česko-Skotsko 3:2

Praha - mfd/milan macho - Fantastické drama plné zvratů, tvrdých soubojů a nádherných gólů! Trenér Chovanec poklekl a zvedl ruce nad hlavu, když rozhodčí Krug zápas ukončil. Hráči se objímali. Fotbalisté Česka postupují na mistrovství Evropy, Faeřané totiž doma vzali bod Bosňanům a vítěze z Letné už nemůže nikdo předstihnout. Český tým prohrával v deváté kvalifikační skupině o postup na EURO 2000 se Skoty už 0:2, ale úžasným vzepětím posledních sil strhl vítězství, už sedmé za sebou, na svou stranu. Hrdiny jsou všichni, ale ti dva, které trenér Chovanec vyslal do boje za stavu 1:2, aby Skoty rozkousali, především. Kuka vyrovnal na 2:2 a Koller vstřelil vítězný gól. Chovancova předvídavost při střídání triumfovala. Branky: 65. Řepka, 75. Kuka, 87. Koller-30. Ritchie, 63. Johnston. Rozhodčí: Krug (Německo).

ŽK: Suchopárek, Poborský, Šmicer-Davidson, Ritchie, Dodds. Diváků: 21 000. Poločas: 0:1. Česko: Srníček-Suchopárek-Homák, Řepka, Němec-Poborský (69. Kuka), Nedvěd, Hašek (61. Baranek), Berger-Šmicer, Lokvenc (69. Koller). Skotsko: Sullivan - Boyd-Weir, Ritchie - Calderwood, Durrant (71. Jess), Lambert, Davidson - Johnston, Dodds, Gallacher.

Maďarsko - Slovensko 0:1 (0:0)

Jedinu branku zaznamenal v 53. minute Fabuš. Maďarsko: Király - Korsós, V. Sebök, Hrutka, Mátyus - Dárdai, Halmai (73. Pisoni), Somogyi (78. Preisinger) - J. Sebök, Illés, Egressy (60. Dombi). Slovensko: König - Kratochvíl, Mil. Timko, S. Varga, Karhan - Valachovič, P. Németh, Zvara (81. Dzúňk), Labant - Pinte, Fabuš. Pred 18 300 divákmi (vypredané) rozhodoval Diaz Vega (Sp.), žlté karty Mátyus, Hrutka, J. Sebök - Németh. Hráno v Győru.

Skupina 7									
1. Rumunsko	7	5	2	0	16:1	17			
2. Portugalsko	6	5	0	1	19:2	15			
3. SLOVENSKO	7	3	2	2	8:4	11			
4. Maďarsko	7	2	2	3	11:7	8			
5. Azerbajdžan	7	1	0	6	5:21	3			
6. Lichtenštajn	7	1	0	6	2:26	3			
Skupina 9									
1. ČESKO	7	7	0	0	17:5	21			
2. Skotsko	6	2	2	2	9:9	8			
3. Bosna	6	2	2	2	9:10	8			
4. Litva	7	2	2	3	7:9	8			
5. Estonsko	7	2	1	4	12:13	7			
6. Faerské ostr.	7	0	3	4	4:12	3			

Horolezci přežili sesuv laviny

Huaraz - mfd/čtk - Sedm členů české horolezecké výpravy na hoře Huascarán v Peru zasypala lavina, byli však vyproštěni a nyní jsou v nemocnici v Huarazu. Pohřešování ale zůstávají další členové expedice, Mexičan a Peruánec. Pátrání pokračuje, avšak je ztěžováno nepříznivým počasím. Lavina horolezce zasypala v třitisícové výšce, hora měří 6768 m.

Češi a Slováci v SC									
#Straka (Pittsburgh)	13	6	9	15					
@*Hejduk (Colorado)	16	6	6	12					
#Jágr (Pittsburgh)	9	5	7	12					
#Demitra (St. Louis)	13	5	4	9					
Varada (Buffalo)	21	5	4	9					
Satan (Buffalo)	12	3	5	8					
#Holík (New Jersey)	7	0	7	7					
#Sýkora P.J. (New Jersey)	7	3	3	6					
#*Hrdina (Pittsburgh)	13	4	1	5					
#Ellis (New Jersey)	7	0	5	5					
#Reichel (Phoenix)	7	1	3	4					
#Stiegl (Pittsburgh)	13	1	3	4					
Grošek (Buffalo)	13	0	4	4					
#*Kaberle (Toronto)	14	0	3	3					
Šmelík (Buffalo)	21	0	3	3					
#Kron (Carolina)	5	2	0	2					
#*Hossa (Ottawa)	4	0	2	2					
#*Handzuš (St. Louis)	11	0	2	2					
#Lang (Pittsburgh)	12	0	2	2					
#Traka (Ananheim)	4	0	1	1					
#Neckář (Phoenix)	6	0	1	1					
Hašek (Buffalo)	19	0	1	1					
Turek (Dallas)	0	0	0	0					
#Musil (Edmonton)	1	0	0	0					
#Kohn (Toronto)	2	0	0	0					
#Beránek (Edmonton)	2	0	0	0					
#Hamlik (Edmonton)	3	0	0	0					
#Malik (Carolina)	4	0	0	0					
#Prospal (Ottawa)	4	0	0	0					
#Bonk (Ottawa)	4	0	0	0					
#*Bartečko (St. Louis)	5	0	0	0					

D. Hašek (Buffalo) v 19 zápasech odchytal 1217 minut, inkasoval 36 branek, procento úspěšnosti má 93,9 %, čelil 587 střelám a průměr na zápas má 1,78 branky.

* nováček, @zraněn, vyřazen ze SC



Dva čeští brankáři ve finále SC: Vlevo radující se náhradník Roman Turek s manželkou Helenou, vpravo Dominik Hašek zachraňuje před útočníky Dallasu.

945 Bloor St. W.
Toronto, Ont.
(416) 533-0080

1655 Bloor St. W.
Toronto, Ont.
(416) 535-0059

113 Danforth Ave.
Toronto, Ont.
(416) 466-0330